



mit dem amtlichen Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Saarwellingener

**125 JAHRE
PFARRKIRCHE**



SANKT JOSEF
— SAARWELLINGEN —

**TOMBOLA, BÜCHERFLOHMARKT, KINDERPROGRAMM*
TÜCHER & STOFFE DER INDIENHILFE**

31. August

Kirchenfest Saarwellingen

**BEGINN UM 10 UHR
FAMILIENGOTTESDIENST
MIT DEN SINGING ANGELS**

ESSEN, TRINKEN & UNTERHALTUNG

**FRÜHSCHOPPENKONZERT
DES MUSIKVEREINS**

KIRCHENCHOR

**VOLKSTANZGRUPPE
PIESBACH**

**GULASCH
NUDELN
TOMATENSAUCE**

**SCHWENKER
ROSTWURST**

* MIT DEN KINDERGÄRTEN ST. BLASIUS UND ST. PIUS SOWIE DER KÖB SAARWELLINGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei-Notruf

Telefon	110
Polizeiwache Saarwellingen	92447
Sollte die Polizeiwache Saarwellingen nicht besetzt sein, so ist die Polizeiinspektion Lebach zuständig.	
Polizeiinspektion Lebach	06881 5050

Feueralarm

Feuerwehr-Notruf	112
Rettungsleitstelle für Gehörlose:	
Nottelex/telefon	0681 7539610
Wehrführer, J. Weisgerber	860720
Stellv. Wehrführer, C. Jochum ..	0173 2855342
Meldestellen:	
OT Saarwellingen	
Polizeiposten	92447
Löschbezirksführer, M. Dell	0177 2766105
stellv. Löschbezirksführer, F. Hans	3403
OT Schwarzenholz	
Löschbezirksführer, R. Stein	983229
stellv. Löschbezirksführer, C. Roth	986680
OT Reisbach	
Löschbezirksführer, D. Raubuch	9807149
stellv. Löschbezirksführer, T. Schöner ..	864656

Bezirksschornsteinfeger

Saarwellingen
Herr Marc Krämer,
In der Klink 26, 66265 Heusweiler

außer die Straßen:

Am Neugeländ, An der Herrnacht, Definitordahm-Straße, Donaustraße, Reisbacher Straße, Schließstraße, Schlossstraße, Zum Rotwäldchen und Schwarzenholzer Straße
Hier ist zuständig Herr Sven Maciejasz
Herrenschwamm 11, 66701 Beckingen-Düppenweiler

E-Mail: s.maciejasz@t-online.de

Ortsteil Reisbach

Sven Maciejasz,
Herrenschwamm 11, 66701 Beckingen-Düppenweiler

E-Mail: s.maciejasz@t-online.de

Ortsteil Schwarzenholz

Sven Maciejasz,
Herrenschwamm 11, 66701 Beckingen-Düppenweiler

E-Mail: s.maciejasz@t-online.de

außer die Straßen:

Am Frauenwald, Blumenstraße, Die Allwiese, Fliederweg, Im Floß, Lehnenhof, Rosenstraße, Schwalbacher Straße, Tannenstraße, Zur Neuwiese

Hier ist zuständig Herr Sebastian Schmidt,
Kreuzbergstraße, 66346 Püttlingen
..... 06898 61736

Krankenhäuser

Marienhaus Klinikum St. Elisabeth Saarlouis	06831 160
Krankenhaus Saarlouis vom Deutschen Roten Kreuz	06831 1710
Knappschaftsklinik Püttlingen	06898 550
Caritas Krankenhaus Lebach	06881 5010

DRK-Rettungsdienst

und Krankentransport (rund um die Uhr)	
Notruf	112
Vergiftungen: Tag- und Nachtbereitschaft für akute Vergiftungsfälle / Beratungsstelle	
Giftinformationszentrum Mainz	06131 19240
DRK-Saarwellingen	
Leiterin der Wohlfahrt- und Sozialarbeit	
Marita Fournier	06838 81521
SOS-Seelsorgedienst	
Kath. Pfarramt St. Blasius Saarwellingen	2910
Kath. Pfarramt St. Bartholomäus Schwarzenholz	2974
Kath. Pfarramt St. Marien, Reisbach	2958

Sozialpsychiatrischer Dienst

Beratungsstelle des Gesundheitsamtes im Landkreis Saarlouis
Beratung und Hilfen sowie Krisenintervention für Psychisch Kranke, Suchtkranke, chronisch Kranke, behinderte und ältere Menschen. Beratung von Angehörigen. Hausbesuche werden angeboten. Suchtberatung für alle Altersgruppen. Schwangerschaftskonfliktberatung. HIV-/STDI-Beratung mit kostenlosem, anonymem Testangebot. Präventions- und Öffentlichkeitsarbeit.
Choisyring 5, Saarlouis06831-444-700
E-Mail:
sozialpsychiatrischerdienst@kreis-saarlouis.de

Sozialstationen

Caritas Sozialstation Schwalbach-Elm	
Ambulante Pflege	
Bachtalstraße 153, 66773 Schwalbach	06834 5790944
Pflegedienst Peter Donie	
Saarwellingen →06838 92020	
Pflegedienst Sonja & Theo Müller	
Hoxberg	06881 3788

Fahrbarer Mittagstisch

Deutsches Rotes Kreuz	
„Fahrbarer Mittagstisch“	0180 2616161
Arbeiterwohlfahrt →06831 767120	
Hilfe für Frauen in Notsituationen	
Frauenhaus Saarlouis	
Aufnahme Tag und Nacht möglich	
Anonyme und kostenlose Beratung	
.....	06831 2200

Unterstützungsangebote für pflegende Angehörige

Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis
Beratung über pflegerische Angebote oder Möglichkeiten der ambulanten und auch stationären Versorgung etc. 06831 / 444-959 900
Familienunterstützender Dienst (FUD) der Lebenshilfe Kreis Saarlouis gGmbH
Hilfen für Familien mit behinderten Angehörigen

06831 1281818
DRK- Kreisverband Saarlouis
Entlastungsangebote für pflegende Angehörige
Beratung und Info: Betreuungsgruppen Demenz und Aktivierender Hausbesuch, Anke Even (Di und Fr 9 - 12 Uhr)

06831 42152

Demenz-Verein Saarlouis e.V.
Demenz-Fachberatung, Tagespflege und Pflegedienst für Menschen mit Demenz
Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis .06831 48818-0

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)
Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige
EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.
Birgit Jacob für den Landkreis Saarlouis: 0176 86093417 oder 0681 9104770

Gleichstellungsstelle für Frauen beim Landratsamt Saarlouis
Sprechstunden täglich
nach vorheriger Vereinbarung 06831 444-319

DONUM VITAE e.V.
Staatl. anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Großer Markt 21, 66740 Saarlouis

06831 120028
Fax

06831 128760
Saarländischer Anwaltverein
24-Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen

0172 6806275

Gemeinde Saarwellingen (06838)

GEMEINDEVERWALTUNG

Rathaus Schloßplatz 1	9007-0
Fax	9007-112
Bauhof	99391-160, -161
EVS-Wertstoffzentrum	8960306
Abfallberatung →9007-137	
Umweltberatung	9007-137
TWS	06838 9005-0
Notruf Störung Wasser	0681 9069-8209
Notruf Störung Strom	0681 4030-2611
Notruf Störung Erdgas	0681 4030-2610

ORTSVORSTEHER

Stefan Becker, Saarwellingen →0175 2477607
Benno Kiemes, Schwarzenholz →06838 82809
Sven König, Reisbach →0177 8880954

SCHULEN

Gemeinschaftsschule Saarwellingen ...	9006-0
OGS	9006-21

Grundschule Gutberg Saarwellingen ..	983807
Fax	983809
FGTS Saarwellingen	8960266
Astrid-Lindgren-Grundschule	Reisbach
.....	830846
Fax	830847
FGTS Reisbach	830848

SPORT- UND SPIELHALLE

Am Schulzentrum

9006-11
TURNHALLE Hungtstraße
Schwarzenholz

84359
FESTHALLEN
Ortsteil Schwarzenholz

Schulze-Kathrin-Halle

81906
Ortsteil Reisbach
Lohwieshalle

6496
Kulturtreff Altes Rathaus, Vorstadtstr. 77
Kulturamt

9007-128
Bistro Altes Rathaus

81111
REIBAD →2418
KINDERTAGESEINRICHTUNGEN (KITAS)

Ortsteil Saarwellingen

St. Blasius

1061
St. Pius

3150
Kita Kinderland Campus I

515-8510
Kita Kinderland Campus II

515-8610
Kita Kinderland Campus III

515-4610
Kindergarten Rappelkiste der Lebenshilfe Kreis Saarlouis gGmbH

Integrativer Kindergarten/Sonderkindergarten

984754
Inklusive Kinderkrippe „Waldwichtel“ der Lebenshilfe Kreis Saarlouis gGmbH

984320
Ortsteil Schwarzenholz
St. Elisabeth

2716
Ortsteil Reisbach
St. Marien

2691

Schwarzenholzer Kirw

23.08.2025 - 26.08.2025



Programm:

Samstag, 23.08.2025

- 18.00 Uhr Treffpunkt am Da Capo,
zum Abholen des „Kirwenbaddis“.
- 19.00 Uhr Abmarsch vom Da Capo in Richtung Marktplatz.
Offizielle Begrüßung des „Kirwenbaddis“

Sonntag, 24.08.2025

- 10.00 Uhr Feierliches Hochamt
- 15.00 Uhr Kirmesspiel des Fußballvereins
gegen SV Eimersdorf

Montag, 25.08.2025

- 09.30 Uhr Hl. Messe
anschl. musikalische Unterhaltung
beim Kirmesfrühschoppen
in der Schulze-Kathrin Halle
mit Shanty-Chor Saar;
Männer Gesangverein Schwarzenholz
Musikverein Schwarzenholz
- anschl. Mittagessen und
gem. Beisammensein beim MGV

Dienstag, 26.08.2025

- 18.00 Uhr Treffpunkt am Da Capo
- 19.00 Uhr Festzug vom Da Capo zum Kirmesplatz
- 20.00 Uhr Gerichtsverhandlung des hohen Gerichtes zu Schwarzenholz
- 21.00 Uhr Abmarsch zum Katzenberg



An allen Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Auf Ihren Besuch freuen sich die
„Kirmestreibenden Vereine“

„Wem iss de Kirw? --- UUUS!!!“

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Saarwellingen

Öffnungszeiten Bürgeramt

Mo., Di. & Do.	07:30 - 12:30 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	07:30 - 12:30 Uhr	nachm. geschlossen
Freitag	07:30 - 13:00 Uhr	nachm. geschlossen
1. Donnerstag im Monat	14:00 - 18:00 Uhr	(außer Juli und August)

Nach vorheriger Terminvereinbarung (Tel.: 06838 9007-150) sind unsere Mitarbeiter/-innen gerne auch außerhalb der genannten Öffnungszeiten für Sie da.

Bürgertelefon

(Infotheke) Tel.: 06838 9007-0

E-Mail-Adresse: buergerbuero@saarwellingen.de

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung (Rathaus und Nebenstellen)

Mo., Di. & Do	08:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr	nachm. geschlossen
Freitag	08:00 - 13:00 Uhr	nachm. geschlossen

Nach vorheriger Terminvereinbarung sind unsere Mitarbeiter/-innen gerne auch außerhalb der genannten Öffnungszeiten für Sie da.

Sprechstunden des Bürgermeisters

Die Sprechstunden finden nach vorheriger telefonischer Vereinbarung statt. (Tel. 06838 9007-123)

Sprechstunden des Bürgerberaters

Die Gemeinde Saarwellingen hat einen Bürgerberatungsdienst in Zimmer A.104 des Rathauses eingerichtet. Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich. (Tel. 06838 9007-124)

Sprechstunden des gemeindlichen Forstbeamten

Revier Saarwellingen - Reisbach - Schwarzenholz

Die Sprechstunde von **Revierleiter Nils Lesch** findet jeweils mittwochs von 15 - 16 Uhr im Forstbüro (Bauhof Verwaltungsgebäude, Primsener Weg) statt. Telefonisch ist Herr Lesch unter 06838 99391162 (Büro) und 0173 7220705 (Mobil) zu erreichen.

Infos zu aktuellen Brennholzbestellungen werden zu gegebener Zeit in der Rubrik „Die Gemeinde informiert“ veröffentlicht.

Sprechstunden des staatlichen Forstbeamten

Für den Staatswald auf dem Gebiet der Gemeinde Saarwellingen ist Revierförster Martin Wollenweber zuständig. Seine Sprechstunde findet ab 01.10.2020 **jeweils donnerstags** von 14 bis 16 Uhr im Naturfreundehaus Elm-Sprengen (an der L139) statt. Tel. 0175/2200896.

Bereitschaftsdienst

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos, 24 Stunden an jedem Tag unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

- Bereitschaftsdienstpraxis Lebach (Im Caritas-Krankenhaus Lebach, Heeresstraße 49, 66822 Lebach)
- Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis (Im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis)

Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr.

Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.

Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Der kinderärztliche Notdienst ist über die Notrufnummer 116117 zu erreichen. Eine telefonische Anmeldung wird dringend empfohlen, um die Wartezeit so gering wie möglich zu halten.

Die Bereitschaftsdienstpraxen für Kinder und Jugendliche in Saarbrücken (Winterberg Klinikum) und Neunkirchen (Marienhausklinik St. Josef Kohlhof) bieten kinderärztlichen Notdienst am Wochenende, an Feiertagen und Brückentagen jeweils von 08:00 – 21:00 Uhr an.

■ Apothekendienst

(von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am folgenden Tag)

Ortsteile Saarwellingen, Schwarzenholz und Reisbach

Samstag, 23.08.2025

- St. Josef-Apotheke, Dillinger Str. 59, Diefflen, Tel. 06831 9663639

Sonntag, 24.08.2025

- St. Martin-Apotheke, Schloßplatz 5, Saarwellingen, Tel. 06838 2551

Montag, 25.08.2025

- Limberg-Apotheke, Saarstraße 2, Wallerfangen, Tel. 06831 61777

Dienstag, 26.08.2025

- Friedrich-Ebert-Apotheke, Friedrich-Ebert-Straße 40, Dillingen, Tel. 06831 78000

Mittwoch, 27.08.2025

- Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen, Tel. 06831 77000

Donnerstag, 28.08.2025

- City-Apotheke, Titzstr. 17, Saarlouis, Tel. 06831 5014486

Freitag, 29.08.2025

- Vauban-Apotheke Trennheuser OHG, Vaubanstr. 27, Saarlouis, Tel. 06831 986150

■ Augenärztlicher Notfalldienst

Der Augenärztliche Notdienst ist über die Notrufnummer **116117** zu erreichen.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

Unter www.kzv-saarland.de finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst.

■ HNO-ärztlicher Notfalldienst

Der HNO-ärztliche Notdienst ist über die Notrufnummer **116117** zu erreichen.

■ Tierärztlicher Notfalldienst

Seit Januar 2025 gilt saarlandweit die zentrale, einheitliche Rufnummer 01805 84 37 36.

Unter dieser Nummer werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet

Der Anruf kostet (sowohl aus dem Fest- als auch aus dem Mobilfunknetz) 0,14 € pro Minute.

Weitere Infos unter: <https://www.tierarzt-saar.de/de/fur-den-tierhalter/notdienste/>

Bei verletzten **Wildsäugetieren** wenden Sie sich bitte an die saarländische Auffang- und Pflegestation für Wildtiere in Eppelborn (0681 97 12 83 9).

Bei verletzten **Wildvögeln** wenden Sie sich bitte an die Zentrale Wildvogelauffangstation Saarland (WiVo) in Püttlingen (0173 94 22 00 1).



Amtliches Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde Saarwellingen

Ortsteile

- Saarwellingen
- Reisbach
- Schwarzenholz

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Saarwellingen, Schlossplatz 1, 66793 Saarwellingen.
Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Dr. Horst Brünnet, Schlossplatz 1, 66793 Saarwellingen
Satz und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet),

Amtliche Bekanntmachungen

■ Öffentliche Bekanntmachung:

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Werksausschusses des Abwasserbetriebes

Sitzungstermin: Dienstag, 26.08.2025, 17:30 Uhr
Ort, Raum: Leo-Grünfeld-Haus,
Engelstraße 12, 66793 Saarwellingen

Tagesordnung:

Nichtöffentlicher Teil

1. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 01.07.2025
2. Beitrittsbeschluss - Änderung des Investitionsprogramms 2024-2028
2025/095
3. Antrag des Heimat- und Verkehrsvereins
2025/096
4. 1. Festlegung der Steuerbefreiungs- und Steuerermäßigungs-
tatbestände sowie der Steuersätze der Hundesteuer in der Ge-
meinde Saarwellingen
2. Erlass eines 3. Nachtrages der Satzung über die Erhebung
einer Hundesteuer in der Gemeinde Saarwellingen (Hunde-
steuersatzung)
2025/099
5. Zuschussangelegenheit
2025/101
6. Mietangelegenheit OT Reisbach
2025/111
7. Anfragen und Mitteilungen

Dr. Horst Brünnet
Bürgermeister

■ Dauerhafte Sperrungen für den Durchgangsverkehr

Ortsteil Saarwellingen:

Die Durchfahrt von der Straße In den Herrgärten in die Bahnhof-
straße wird im Einmündungsbereich für Fahrzeuge aller Art ge-
sperrt. Fußgänger und Fahrräder können ungehindert passieren.

Ortsteil Schwarzenholz:

Die Durchfahrt zur L 140 wird sowohl von der verlängerten Humes-
straße, als auch von der verlängerten Köllerstraße für Fahrzeuge
aller Art gesperrt. Fußgänger und Fahrräder können ungehindert
passieren.

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

■ Sperrung Dorfstraße, OT Schwarzenholz

vom 22. – 27. August 2025

Anlässlich der St. Bartholomäuskirmes in Schwarzenholz wird die
Dorfstraße vom 22. August 2025, 15:00 Uhr, bis 27. August 2025,
07:00 Uhr, von der Bartholomäusstraße bis zur Dorfstraße 27 voll
gesperrt. Wir bitten um Ihr Verständnis und Beachtung!

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde

■ Polizeiposten Saarwellingen

Zu den angegebenen Zeiten ist der Polizeiposten besetzt und die
Polizei steht als Ansprechpartner zur Verfügung.
Außerhalb der Sprechzeit ist die Polizei an diesen Tagen in der Ge-
meinde unterwegs und über die Polizeiinspektion Lebach bei Be-
darf erreichbar.

Sprechzeiten beim Polizeiposten Saarwellingen

Dienstag 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr
Mittwoch 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr
Telefon: (06838) 92447

In dringenden Fällen: Polizeinotruf: 110
oder
Polizeiinspektion Lebach: (06881) 5050

■ Verschmutzung von Straßen und Gehwegen durch Hinterlassenschaften von Tieren

In letzter Zeit häufen sich die Klagen über Belästigungen durch
Hundekot o. ä. im öffentlichen Verkehrsraum. Daher appellieren
wir an alle HundeführerInnen die Hinterlassenschaften ihrer Tiere
vor fremden Vorgärten, Haus- und Hofgrundstücken oder auf öf-
fentlichen Straßen, Wegen und Plätzen (**vor allem um die Kinder-
gartengelände sowie im Vor- und Umfeld des Freibades**) wieder
zu entfernen.

Gemäß § 15 der Polizeiverordnung über die Aufrechterhaltung der
Sicherheit und Ordnung auf Straßen und Anlagen in der Gemeinde
Saarwellingen dürfen Straßen und Anlagen nicht verschmutzt wer-
den. Ordnungswidrig handelt, wer entgegen § 15 Absatz 2 i. V. m. §
22 Abs. 1 Nr. 30 diese Verunreinigung nicht unverzüglich beseitigt.
Diese Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße bis 5.000
€ geahndet werden.

Ich bitte um zukünftige Beachtung.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
i.V.
Leinenbach
Erster Beigeordneter

Preisänderungen bei der WWS ab 01.09.2025

Auszug aus dem Preisblatt der WWS GmbH

(Anlage 1 zu den Ergänzenden Bestimmungen der WWS Wasserwerk Saarwellingen GmbH)
gültig ab 01.09.2025

5 Preisstellung (Tarife)	Verrechnungssätze		
	ohne MwSt. €	MwSt. 7,00% €	Endbetrag mit MwSt. €
a) Wasserpreis pro m ³	2,10	0,15	2,25
b) jährlicher Grundpreis bis zu einer Bereitstellung von			
aa) Q ₃ = 4 m ³ /h (Qn 2,5)	204,00	14,28	218,28
bb) Q ₃ = 10 m ³ /h (Qn 6)	280,00	19,60	299,60
cc) Q ₃ = 16 m ³ /h (Qn 10)	554,40	38,81	593,21
dd) DN 80 mm - DN 200 (Großwasserzähler)	1.386,00	97,02	1.483,02
Jahresentgelt für Gartenwasserzähler	40,00	MwSt 19 % 7,60	47,60

Das vollständige Preisblatt der WWS GmbH können Sie auf unserer Homepage unter www.tws-saarwellingen.de einsehen.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Amtliche Mitteilungen

Übungen der Bundeswehr 26.-29.08.2025

Übung 26.08.2025

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt am 26.08.2025 mit 15 Soldaten und 4 Radfahrzeugen im Raum Saarwellingen, Hoxberg, Hüttersdorf, Gresaubach, Limbach, Altland, Lebach, Schmelz einen Orientierungsmarsch durchzuführen.

Übung 26.-28.08.2025

Die Luftlandeaufklärungskompanie 260 beabsichtigt vom 26.08.2025 bis 28.08.2025 mit 20 Soldaten, 4 Rad- und 4 Kettenfahrzeugen sowie einer Kleinstdrohne im Raum Lebach, Schmelz/Bettingen, Losheim am See, Primstal eine freilaufende Übung „Spähtrupp Aufgesessen“ durchzuführen. Mit dem Einsatz von Übungsmunition und pyrotechnischer Munition ist zu rechnen.

Übung 28.-29.08.2025

Das Fallschirmjägerregiment 26 beabsichtigt vom 28.08.2025 bis 29.08.2025 mit 15 Soldaten und 4 Radfahrzeugen im Raum Saarwellingen, Hoxberg, Hüttersdorf, Gresaubach, Limbach, Altland, Lebach, Schmelz einen Orientierungsmarsch durchzuführen. Da bei der Übung auch Nachtmärsche geplant sind, sollte auf die hieraus entstehenden Gefahren für den Straßenverkehr besonders hingewiesen werden.

Ende der amtlichen Mitteilungen

FÜHRERSCHEIN BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

ALLES HAT EIN ENDE.

AUCH IHR FÜHRERSCHEIN

Führerscheine ohne Ablaufdatum müssen erneuert werden.

Alle Fristen finden Sie hier im Überblick:

Ausstellungsjahr	Umtausch bis
1999-2001	19.01.2026
2002-2004	19.01.2027
2005-2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012-18.01.2013	19.01.2033

JETZT IHR UMTAUSCHDATUM PRÜFEN!

Die Gemeinde informiert

Regelmäßige Notar-Sprechstunden im Rathaus

Das Lebacher Notariat Blauth und Dewes bietet wieder regelmäßige Sprechstunden im Rathaus Saarwellingen an.

Zum umfangreichen Dienstleistungsangebot der Gemeinde Saarwellingen gehören ab sofort wieder regelmäßige Sprechstunden des Notars im Rathaus. Der Notar, Herr Benjamin Dewes, wird jeweils am ersten Mittwoch des Monats eine Sprechstunde im Rathaus Saarwellingen abhalten. Die Sprechstunde findet im Sitzungszimmer A. 101 im ersten Geschoss des Rathauses in der Zeit von 08.00 Uhr bis 10.00 Uhr statt (barrierefrei zu erreichen). Um eine telefonische Voranmeldung wird erbeten unter der Telefonnummer 06881/936140.

Schulbeginn: Augen auf im Straßenverkehr!

Liebe Autofahrerinnen und Autofahrer, die Sommerferien im Saarland sind zu Ende, und tausende Schülerinnen und Schüler starten in das neue Schuljahr 2025/2026. Gerade jetzt, zum Start des Schuljahres, aber auch generell in der Nähe von Schulen, Kindergärten und Bushaltestellen erfordert es im Straßenverkehr besondere Aufmerksamkeit und Rücksichtnahme! Vor allem die Schulneulinge können sich Gefahrensituationen im Straßenverkehr noch nicht immer richtig einschätzen und sind daher auf das Verständnis und die Rücksichtnahme der „stärkeren Verkehrsteilnehmer“ angewiesen.

Ich bitte Sie daher eindringlich: Seien Sie jederzeit besonders vorsichtig und aufmerksam – nicht nur zu Schulbeginn, sondern immer, wenn Sie in der Nähe von Orten fahren, an denen Kinder unterwegs sind. Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass alle sicher ans Ziel kommen.

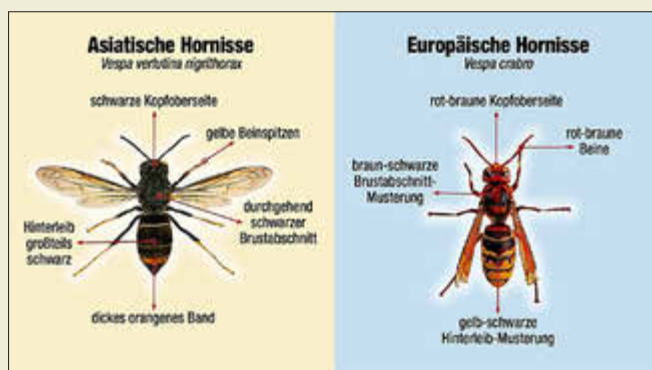
Ihr
Dr. Horst Brünnet
Bürgermeister



Vorsicht vor der Asiatischen Hornisse – informieren, erkennen, melden

Die Asiatische Hornisse (*Vespa velutina nigrithorax*) hat sich mittlerweile im gesamten Landkreis Saarlouis etabliert und bereits viele Nester gegründet. Sie stellt eine ernste Bedrohung für unsere heimischen Insekten, insbesondere Honigbienen, dar. Ein einziges Nest kann pro Jahr etwa 10 Kilogramm Insekten erbeuten.

Aussehen:



So unterscheidet sich die Asiatische Hornisse von der Europäischen!

Foto: heute.at

Die Asiatische Hornisse ist deutlich kleiner als die heimische Europäische Hornisse. Ihr Körper ist schwarzbraun mit einem gelb-orangefarbenen Hinterleib, besonders auffällig sind ihre gelben Beine.

Nester und ihre Gefahren:

Die Tiere leben in großen Nestern, die sie in zwei Phasen errichten: Ab April entstehen zunächst kleinere **Primärnester** in niedriger Höhe (0-2 m), etwa in Hecken, Carports, Gartenhäusern, Schuppen oder Hohlräumen. Jetzt im Spätsommer folgen die deutlich größeren **Sekundärnester (bis zu 80 cm Durchmesser und eine Länge von bis zu 1,2m)**, meist hoch in Bäumen oder an Gebäuden, die mehrere Tausend Tiere beherbergen. Derzeit befinden sich viele Nester in der Wachstumsphase, was bedeutet dass die Hornissen bald in ihre Sekundärnester umziehen werden.



Ein Primärnest an einem Holzunterstand.

Schon jetzt leben mehrere Dutzend Arbeiterinnen mit der Königin im Nest, sodass die Gefahr eines ungewollten Zusammenstreffens steigt – insbesondere bei Gartenarbeiten wie Obst ernten, Hecken schneiden, Planen abnehmen oder dem Öffnen von Kisten. Die Asiatische Hornisse zeigt bei Neststörung ein ausgeprägtes Abwehrverhalten und kann in Gruppen angreifen. Deshalb wird dringend geraten, den jeweiligen Arbeitsbereich vorher eine Weile zu beobachten. Erst wenn über mehrere Minuten hinweg keine Flugbewegungen erkennbar sind, sollte mit der Arbeit begonnen werden.

Risiken für Menschen:

Auch für den Menschen birgt diese Hornissenart Risiken. Mehrere Stiche bei einer Neststörung können insbesondere bei Allergikern ernsthafte gesundheitliche Folgen haben. Bei Symptomen wie Schwindel, Atemnot oder Übelkeit sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Eindämmung: Sichtungen umgehend melden!

Um die weitere Ausbreitung der Asiatischen Hornisse einzudämmen, ist eine frühzeitige Erkennung und Meldung entscheidend. Sichtungen – auch ohne erkennbares Nest – sollten daher umgehend gemeldet werden. **VORSICHT!** Das Entfernen eines Nestes darf niemals eigenständig erfolgen, sondern muss durch Fachpersonal durchgeführt werden! Bürgerinnen und Bürger können ihre Beobachtungen mit zusätzlichem Foto, falls möglich, über das Online-Meldeportal www.velutina-saar.de melden. In der Gemeinde Saarwellingen steht zudem Imker **Volker Löw** aus Reisbach unter **Tel.: 06838 983638** als Ansprechpartner zur Verfügung. Bitte helfen Sie mit, durch aufmerksames Beobachten und rechtzeitiges Melden einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer heimischen Insektenwelt zu leisten.

Gemeinde Saarwellingen Rufnummern und E-Mails



Gemeinde Saarwellingen

Rathaus, Schlossplatz 1, Tel. 9007-0

Fax: 9007-112

E-Mail: info@saarwellingen.de

Vorzimmer Bürgermeister, Tel. 9007-123

E-Mail: buergermeister@saarwellingen.de

Bürgertelefon (Info-Theke), Tel. 9007-0

Abwasserbetrieb, Tel. 9007-138

Amt für Jugend, Senioren und Soziales, Tel. 9007-156

E-Mails: soziales@saarwellingen.de

jugendarbeit@saarwellingen.de

Bauamt, Tel. 9007-140

Bauhof, Tel. 99391-0

Bauhofleiter, Tel. 0172 6646621

E-Mail: betriebshof@saarwellingen.de

Bürgerbüro, Tel. 9007-152, -153, -202

E-Mail: buergerbuero@saarwellingen.de

EDV-Abteilung, Tel. 9007-130

E-Mail: edv@saarwellingen.de

Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro, Tel. 9007-150

E-Mail: meldeamt@saarwellingen.de

Friedhofsverwaltung, Tel. 9007-143

E-Mail: bauamt@saarwellingen.de

Gemeindekasse, Tel. 9007-115

E-Mail: gemeindekasse@saarwellingen.de

Gewerbeamt, Tel. 9007-157

E-Mail: gewerbeamt@saarwellingen.de

Hauptamt, Tel. 9007-124

E-Mail: hauptamt@saarwellingen.de

Kämmerei, Tel. 9007-118

E-Mail: finanzverwaltung@saarwellingen.de

Kultur- und Schulamt, Tel. 9007-128

E-Mail: kultur@saarwellingen.de

Liegenschaftsamt, Tel. 9007-211

E-Mail: liegenschaftsamt@saarwellingen.de

Ordnungsamt, Tel. 9007-151

E-Mail: ordnungsamt@saarwellingen.de

Personalabteilung, Tel. 9007-135

E-Mail: persabteilung@saarwellingen.de

Presse/Öffentlichkeitsarbeit & Tourismus, Tel. 9007-132

E-Mail: presse@saarwellingen.de

Saarwelliger Nachrichten, Tel. 9007-132

E-Mail: sn@saarwellingen.de

Standesamt, Tel. 9007-111

E-Mail: standesamt@saarwellingen.de

Steuerabteilung, Tel. 9007-116

E-Mail: steuerabteilung@saarwellingen.de

Umweltschutz und Wertstoffberatung, Tel. 9007-137

Wertstoffhof, Tel. 8960306

Fundsachen

Bei der Gemeinde Saarwellingen wurde ein eine schwarz-gelbe Sportjacke mit Aufdruck abgegeben.

Eigentumsansprüche können beim Bürgerbüro der Gemeinde Saarwellingen geltend gemacht werden.

Ihre Feuerwehr informiert:

Gemeinde Saarwellingen, Schlossplatz 1, 66793 Saarwellingen
Tel. 06838/9007-111, E-Mail: feuerwehr@saarwellingen.de



Einladung zur Wahl des Wehrführers und der Wehrführer-Stellvertreter für die Freiwillige Feuerwehr Saarwellingen

Aufgrund § 10 der Verordnung über die Organisation des Brandschutzes und der Technischen Hilfe im Saarland vom 11. Januar 2008 in der zurzeit geltenden Fassung sowie § 10 der Brandschutzsatzung der Gemeinde Saarwellingen vom 17. Juni 2021 werden hiermit alle Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Saarwellingen zur Hauptversammlung für

Freitag, den 29. August 2025, 18.30 Uhr,

in der Schulze-Kathrin-Halle im Ortsteil Schwarzenholz

eingeladen. Stimmberechtigt sind diejenigen Feuerwehrangehörigen, die seit mindestens drei Monaten der aktiven Wehr angehören. Hierzu zählen nicht die Mitglieder der Jugendfeuerwehr und der Altersabteilung, die jedoch ebenfalls an der Hauptversammlung teilnehmen können.

Ich darf um vollzählige Teilnahme bitten. Die Versammlung findet in Uniform statt.

Für die Durchführung der Hauptversammlung ist nachfolgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Neuwahl des Wehrführers
3. Neuwahl des Wehrführer-Stellvertreters
4. Neuwahl des Wehrführer-Stellvertreters
5. Verschiedenes

Gez.

Dr. Horst Brünnet

Bürgermeister

Einladung zur Informationsveranstaltung:

Infoveranstaltung

für unsere Vereine, Organisationen, Politik & Gewerbetreibende

Saarwelliger Nachrichten & meinOrt-App



Saarwelliger NACHRICHTEN

HAT JETZT EINE APP

Dienstag, 16. September 2025, 19 Uhr
Kulturtreff „Altes Rathaus“, Vorstadtstr. 77

Wissenswerte Infos und Hinweise zum Inserieren in den „Saarwelliger Nachrichten“

Welchen nützlichen Funktionen hat die mein Ort-App für Vereine & Firmen?

Offene Fragerunde mit der Gemeinde und LINUS WITTICH Medien KG



meinOrt-App & Saarwelliger Nachrichten

Die Gemeinde Saarwellingen lädt gemeinsam mit der LINUS WITTICH Medien KG alle Vereine, Organisationen, Parteien sowie Gewerbetreibende und Interessierte herzlich zu einer Informationsveranstaltung ein.

Termin: Dienstag, 16. September 2025, 19:00 Uhr

Ort: Kulturtreff „Altes Rathaus“, Vorstadtstraße 77, Saarwellingen
Im Mittelpunkt des Abends stehen die meinOrt-App als digitale und mobile Ergänzung zu den „Saarwelliger Nachrichten“ sowie wichtige Informationen rund um das Inserieren im Bekanntmachungs-

blatt. Die App enthält neben zahlreichen Inhalten der Printausgabe viele zusätzliche Funktionen und Möglichkeiten für eine moderne Öffentlichkeitsarbeit innerhalb der Gemeinde - für Ehrenamtler ebenso wie für Gewerbetreibende.

Vertreter des Medienhauses LINUS WITTICH stellen in einer Live-Präsentation nicht nur die App, sondern auch das zugehörige Redaktionssystem CMSweb sowie das Thema Urheberrecht anschaulich vor. Im Anschluss haben Sie die Gelegenheit, Fragen zu stellen und sich in einer Diskussionsrunde auszutauschen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn je ein Vertreter Ihrer Organisation oder Ihres Unternehmens an der Veranstaltung teilnimmt - insbesondere, da sowohl die meinOrt-App als auch die „Saarwelliger Nachrichten“ als zentrale Plattformen für Informationen aus dem Gemeindeleben dienen.

Weitere Infos zur meinOrt-App erhalten Sie vorab unter folgendem Link: <https://youtu.be/Ft0g6DJFerE>

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Horst Brünnet

LINUS WITTICH Medien KG

Bürgermeister

■ Abfuhrtermine 2025

Wichtige Info: Abfuhr-Feiertagsregelung

In den Kalenderwochen, in welche ein saarländischer Feiertag fällt, verschiebt sich die Abfuhr grundsätzlich ab dem Feiertag um einen Tag nach hinten.

Restmülltonne

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Saarwellingen, Schwarzenholz und Reisbach

Donnerstag, ungerade Kalenderwoche

Biotonne

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Saarwellingen, Schwarzenholz und Reisbach

Donnerstag, gerade Kalenderwoche

Gelbe Tonne

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Saarwellingen, Schwarzenholz und Reisbach

Mittwoch, ungerade Kalenderwoche

Blaue Tonne

(Bitte am Abfuhrtag spätestens um 6 Uhr bereitstellen)

Reisbach, Saarwellingen und Schwarzenholz

Mittwochs 10.09., 08.10., 05.11., 03.12., 31.12.2025

Donnerstags 02.01.2025

Abfallgroßgefäße (770 - 5.500 Liter)

Der Abfuhrtag wird mit den Gefäßbesitzern abgesprochen.

Private Sonderabfälle (Öko-Mobil)

nur haushaltsübliche Mengen

Saarwellingen gesamt

EVS Wertstoff-Zentrum Saarwellingen, Primsener Weg (Baubetriebshof)

- Donnerstag, 28.08.2025, 13:00-15:30 Uhr
- Samstag, 13.09.2025, 8:00-10:30 Uhr
- Mittwoch, 15.10.2025 → 9:30-12:00 Uhr
- Donnerstag, 20.11.2025, 13:00-15:30 Uhr
- Samstag, 20.12.2025, 8:00-10:30 Uhr

Sperrmüll-Entsorgung

Seit 1. Januar 2022 können Eigentümer*innen einer Immobilie und Mieter*innen, die über eine entsprechende Vollmacht verfügen, pro Jahr kostenlos mehrere Sperrabfall-Abholungen in Anspruch nehmen. Im Gegenzug wird auf den EVS Wertstoff-Zentren für die Annahme von Sperrabfall eine geringe Servicegebühr (2 Euro je angefangenem Kubikmeter) fällig.

Die Anzahl der kostenlosen Abholungen richtet sich nach Größe und Anzahl der Abfallgefäße, die jeweils am Anwesen aufgestellt

sind. Ist z.B. eine 120- oder 240- Liter Tonne vorhanden, können zwei kostenlose Abholungen (jeweils bis zu vier Kubikmeter Sperrabfall) beantragt werden.

Mieter*innen, die über eine Vollmacht des Eigentümers/der Eigentümerin verfügen, können selbständig kostenlose Abholungen beauftragen. Die Regelung stellt sicher, dass pro Anwesen der Überblick über bereits in Anspruch genommene Abholungen für den EVS gegeben ist.

Alle wichtigen Informationen zur Beantragung kostenloser Sperrabfall-Abholungen, eine umfassende Frage/Antwort-Liste und auch das Formular zur Bevollmächtigung finden Sie unter www.evs.de.

EVS Wertstoff-Zentrum

Die EVS Wertstoff-Zentren bieten für zahlreiche Wertstoffe eine bequeme und von wenigen Ausnahmen abgesehen kostenfreie Entsorgungsmöglichkeit.

Im Saarland gibt es inzwischen ein dichtes Netz von EVS Wertstoff-Zentren, die von allen Saarländerinnen und Saarländern genutzt werden können.

In Saarwellingen befindet sich das EVS Wertstoff-Zentrum im Primsener Weg (Baubetriebshof).

Öffnungszeiten Wertstoffzentrum

Es gelten folgende Öffnungszeiten für das Wertstoffzentrum und die Grünschnittsammelstelle:

Oktober bis Mai

Montag und Samstag: 08:00 - 15:30 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 12:00 - 16:30 Uhr

Mittwoch und Freitag: 08:00 - 12:30 Uhr

Juni bis September

Montag und Samstag: 07:00 - 14:30 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 11:00 - 15:30 Uhr

Mittwoch und Freitag: 08:00 - 12:30 Uhr

Annahmeschluss ist Ende Öffnungszeiten.

Die Adressen und Öffnungszeiten aller EVS Wertstoff-Zentren finden Sie unter www.evs.de.

Abfuhrunternehmen

- ARGE Becker, Adam, Hero: Info-Telefon 06872 9221125 (Firma Hero)
- **Blaue Tonne Info/Reklamation:** Firma Paulus, Info-Telefon 06897 8560030
- **Gelbe Tonne Info/Reklamation:** Firma RMG, Info-Telefon 0800 4006005, E-Mail: Gelbe-Tonne.Saarlouis@rmg-gmbh.de
- **EVS Kunden-Service-Center,** Telefon 0681 5000-555, E-Mail: service-abfall@evs.de, Fax 0681 5000-550

■ Grüngutsammelstelle

am 01.09.2025 geschlossen

Am Montag, dem 01.09.2025, ist die Grüngutsammelstelle aufgrund von Häckselarbeiten ganztägig geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in der Zeit vom 25.08.2025 –31.08.2025

Ortsteil Saarwellingen

26.8.1944 Bremer, Senta, Am Lachborn 20 81 Jahre alt

31.8.1939 Posth, Karin, Donaust. 67 86 Jahre alt

Ortsteil Schwarzenholz

29.8.1945 Schmitt, Peter, Humesstr. 20 80 Jahre alt

30.8.1953 Kruschke, Karl-Heinz, Mühlenstr. 3 72 Jahre alt

Weggehtipps in der Gemeinde

Sommerfest "Saarwellingen schießt" beim Schützenverein Hubertus Saarwellingen

Am Samstag, den 23.08.2025 ab 10:00 Uhr lädt der Schützenverein Hubertus Saarwellingen herzlich zum großen Sommerfest auf das Vereinsgelände in Saarwellingen ein. Unter dem Motto „Saarwellingen schießt“ erwartet die Besucher ein unterhaltsamer Tag voller sportlicher Herausforderungen, gemütlichem Beisammensein und kulinarischer Genüsse. Beim Biathlon-Parcours für Kinder mit Bogen- und Blasrohrschießen dürfen sich die Kleinen spielerisch im Zielen versuchen. Für die Erwachsenen steht ein spannender Triathlon aus Bogen-, Kleinkaliber- und Luftgewehrschießen auf dem Programm – ganz ohne Vorkenntnisse und mit garantiertem Spaßfaktor. Wer sein Talent unter Beweis stellt, kann sich nicht nur Ruhm und Ehre verdienen: Bei der Siegerehrung um 18:00 Uhr, die von Bürgermeister Dr. Horst Brünnet begleitet wird, warten auf die Gewinnerinnen und Gewinner attraktive Preise. Zu gewinnen gibt es unter anderem Wertgutscheine, weitere Präsente und Geldpreise im Wert von über 500 €.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Frisch gebackene Crêpes, herzhaftes Schwenker, Würstchen vom Grill, eine vielfältige Kuchenauswahl, kühle Getränke und frisch gezapftes Bier laden zum Verweilen und Genießen ein.

Der Schützenverein freut sich auf viele Gäste und einen lebendigen Festtag mit sportlichem Ehrgeiz und guter Stimmung.

St. Bartholomäuskirmes Schwarzenholz



Vom 23. bis 26. August 2025 findet die „Schwarzenholzer Kirw“ statt. Auf dem Festplatz gibt es einige Fahrgeschäfte, Stände mit Essen (Bratwürsten, Pommes und den traditionellen „Besenbinner-Batzen“) sowie mit Getränken, die von lokalen Vereinen betrieben werden.

Der Kirmesauftritt beginnt am Samstag um 18 Uhr im Musikerheim „Da Capo“ mit der Abholung des Kirmesmaskottchens, dem „Kirwenbaddis“. Um 19 Uhr startet der Kirmesfestzug, dem

sich auch Besucher anschließen können. Danach wird auf dem Festplatz ausgelassen gefeiert – mit Musik, Getränken und Essen.

Am Sonntag wird das Hochamt um 10 Uhr vom Kirchenchor Schwarzenholz/Reisbach gestaltet. Am Montag folgt der traditionelle Kirmesfrühschoppen vom MGV „Deutsche Eintracht“ nach der Hl. Messe (9:30 Uhr) in der Schulze-Kathrin-Halle, begleitet vom Shanti-Chor-Saar und dem Musikverein Schwarzenholz.

Am Dienstag gibt es zum Abschluss eine Party mit DJ. Um 19 Uhr startet der Festzug zum Kirmesplatz, gefolgt von einer öffentlichen Gerichtsverhandlung des „Hohen Gerichts zu Schwarzenholz“, das über die Taten des „Kirwenbaddis“ urteilt. Wird er verurteilt, erfolgt die Vollstreckung auf dem Katzenberg.

Erleben Sie ein lebendiges Brauchtum und fiebern Sie mit, ob das letzte Stündchen des „Kirwenbaddis“ geschlagen hat!

Aus dem Gemeindearchiv

Das Gemeindearchiv Saarwellingen



Das Archiv der Gemeinde Saarwellingen befindet sich im Haus Engelstraße 22. Hier finden Sie auch weiterhin das Zentrumsbüro. Archivgut und Bücher aus der Präsenzbibliothek können von allen Bürger-

innen der Gemeinde im Büro des Archivs eingesehen werden. Zur Ergänzung der Bestände werden ständig alte Schriften und Fotos von privaten Haushalten, Vereinen und ehemaligen Vereinen der Gemeinde Saarwellingen (mit den Ortsteilen Schwarzenholz und Reisbach) gesucht:

- Alte Bilder (Häuser, Klassenfotos, Familienbilder, Vereinsbilder usw.)
- Fotos aus den beiden Weltkriegen
- Feldpostbriefe
- Totenbildchen
- Postkarten
- Urkunden / Ehrungen
- Familiengeschichten
- Bauakten
- Vereinsgeschichte (Chroniken, Korrespondenzen)
- Festschriften usw.

Das Archiv ist derzeit dienstags in der Zeit von 9.30 bis 12.00 Uhr geöffnet, außerhalb dieser Zeit gerne auch nach individueller Terminvereinbarung. Bitte benutzen Sie den Eingang in der Engelstraße.

Die Archivare sind telefonisch zu erreichen:

Archiv: 06838 5157006

H. Peter Klauk: 0171 9955623

Willi Kessler: 0170 2225656



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Saarwellingen
66793 Saarwellingen,
Schloßplatz 1

Druck: Druckhaus WITTICH KG

Verlag: LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher und nichtamtlicher Teil: Dr. Horst Brünnet, Bürgermeister
Joachim Wittich, Produktionsleiter

Anzeigen: wöchentlich

Erscheinungsweise: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zustellung: Tel. 06502 9147-0,
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Unsere Internetseite
finden Sie unter
www.saarwellingen.de

Aus unserer Gemeinde



Jugendseite



KW 34/2025

UMWELTDETEKTIVE



Die Umweltdetektive sind eine Gruppe von Kindern und Jugendlichen, die unter der Leitung des Umweltpädagogen Guido Geisen verschiedene Themen aus dem Bereich Naturschutz, Natur und Umwelt behandeln. Ein wichtiges Ziel dabei ist, die Wertschätzung gegenüber der Tier- und Pflanzenwelt in unserer Umgebung zu fördern und sensibel für unser Ökosystem zu machen. Es sind jederzeit auch neue Umweltdetektive willkommen. Kommt einfach zur Gruppenstunde vorbei! Die Teilnahme erfordert keine Anmeldung und ist kostenlos (außer bei Ferienaktionen).

Nächste Gruppenstunden:

Dienstag, 19.08.2025 um 16.00 Uhr
 Dienstag, 02.09.2025 um 16.00 Uhr
 Dienstag, 16.09.2025 um 16.00 Uhr
 Dienstag, 30.09.2025 um 16.00 Uhr
 Dienstag, 07.10.2025 um 16.00 Uhr
 Dienstag, 28.10.2025 um 16.00 Uhr
 Dienstag, 18.11.2025 um 16.00 Uhr
 Dienstag, 02.12.2025 um 16.00 Uhr

Für die Gruppenstunde wird keine Anmeldung benötigt. Treffpunkt ist je nach Wetter entweder der Parkplatz vom Freibad oder das Haus der Jugend (Engelstr. 14). Im Zweifel einfach bei dem Leiter Guido Geisen anrufen: 06827/3050450

Hast du noch Fragen?

Amt für Jugend, Senioren und Soziales: Tel.: 9007-155.
Guido Geisen: Tel.: 06827 - 30 50 450
www.der-lumbricus.de



Wir freuen uns auf dich!



MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG



NEUE KURSE AB SEPTEMBER



Ab September bietet die Kreismusikschule Saarlouis in Saarwellingen neue Kurse der musikalischen Früherziehung an. Es gibt einen Babykurs, einen Eltern-Kind-Kurs und einen Kurs für musikalische Früherziehung unter der Leitung von Susanne Mahren.

Für Kinder ab 6–18 Monaten den „**Musikgarten**“ (Mi 10–10:45) mit Singen und ersten musikalischen Erlebnissen unter Verwendung perkussiver Utensilien sowie Bewegung mit verschiedenen Materialien wie Bällen, Tüchern, Seilen und Reifen.

Der **Eltern-Kind-Kurs** ab zweieinhalb Jahren (Mi 15:45–16:30) und der **Früherziehungskurs** ab 4 Jahren (Mi 16:30–17:30) umfassen die Themenbereiche Singen und Tanzen, das Kennenlernen des Orff'schen Instrumentariums, das Erlernen der Rhythmussprache sowie das Erarbeiten von Arrangements und Liedbegleitungen unter Vorstellung verschiedener Instrumente, die im Anschluss an die Früherziehung erlernt werden können.

Die Kurse werden in der Kappelschule Saarwellingen, Zum Rotwäldchen 1, durchgeführt
 Weitere Infos: Kreismusikschule Saarlouis, Tel (06831) 444 480
 Anmeldung: E-Mail: kms@kreis-saarlouis.de"

Senioreninfos



DRK -Ortsverein Reisbach Seniorenkaffee Reisbach

Jeden zweiten Donnerstag im Monat findet ab 15:00 Uhr im Dorfhaus Reisbach, DRK Räume, ein Seniorenkaffeenachmittag des Roten Kreuzes Reisbach statt.



Eingeladen sind alle Reisbacher Bürger ab 60. In geselliger Atmosphäre, mit selbstgebackenem Kuchen, Schnittchen und Kaffee, mal den Alltag vergessen

Infos gerne über:

Thomas Altmeyer (Vorsitzender DRK)
Tel. 06838 85440

SENIORENNACHMITTAG IN SCHWARZENHOLZ



Jeweils im am ersten Montag im Monat findet ab 15:00 Uhr der Seniorennachmittag im Clubheim des FV 1929 Schwarzenholz e.V., Schwalbacher Str. 91, 66793 Saarwellingen statt.

Anmeldung zum Fahrdienst:
Frau Blaß 06838/80863



Veranstalter: Initiative Seniorencafé Schwarzenholz in Zusammenarbeit mit dem FV 1929 Schwarzenholz e.V. und die Gemeinde Saarwellingen

Café Vergissmeinnicht

EIN BETREUUNGSANGEBOT FÜR DEMENZKranKE
MENSCHEN



In geselliger Atmosphäre stehen gemeinsames Singen, leichte Bewegungsübungen, Spiele und biographieorientierte Tätigkeiten auf dem Programm. Es werden Kontakte geknüpft und über die gute alte Zeit gesprochen.

Die Gruppe wird von einer Pflegefachkraft und ehrenamtlichen Helfer*innen betreut.

Termin: Donnerstags 15:00 bis 18:00 Uhr

Ort: DRK Unterkunft, Anhofenstraße, Saarwellingen

Infos und Anmeldungen:

Anke Ewen (DRK), Tel.: 06838-8999-10

E-Mail: evena@drk-kv-saarlouis.de

Veranstalter: DRK Kreisverband Saarlouis

OFFENER BÜCHERSCHRANK



Sie finden den offenen Bücherschrank bei der Seniorenresidenz Schulze-Kathrin- Hof Viktoriastr. 22

Öffnungszeiten

Montag bis Sonntag
8:00 bis 20:30 Uhr

Senioreninfos



Kräuterwanderung

SAMSTAG 23.08.2025
TREFFPUNKT: 10:00 UHR
PARKPLATZ HILDGEHEGE WOLFSRATH
KOSTEN: 12,-€
ANMELDUNG: 06838-9007-176

EINE WANDERUNG DURCH WALD UND FELD MIT SPANNENDEN KRÄUTERENTDECKUNGEN – GEKRÖNT VON EINER SELBST GESAMMELTEN WILDKRÄUTERSUPPE

GENUSS UND GESELLIGKEIT GARANTIERT!

VERANSTALTER: GEMEINDE SAARWELLINGEN

Stricken in fröhlicher Runde

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat

18:00 bis 19:30 Uhr



Kosten: 3,-€ pro Termin

Ort: Pfarrheim St. Blasius und Martinus

Eichbergstr. 7, Saarwellingen

Infos und Anmeldung: Frau Gerstner

06838/3663

Veranstalter: KEB Saar-Hochwald i.K.
mit der Pfarrgemeinde Saarwellingen

PFLEGESTÜTZPUNKT IN SAARWELLINGEN

Jeden 3. Donnerstag im Monat findet von 10:00 bis 15:00 Uhr

die Rathaussprechstunde des Pflegestützpunktes mit Frau Rennollet statt.

Hier können Fragen rund um die Pflegebedürftigkeit und Pflegegrade besprochen werden.

Ort: Leo-Grünfeld-Haus,
Engelstr. 12 (Eingang über Rathaushof)

BITTE KLÄREN SIE EINEN TERMIN MIT FRAU RENNOLLET AB

Tel. Pflegestützpunkt: 06831/444-959915

Nächster Termin: 18.09.

Senioreninfos



Seniorenkreis St. Marien Reisbach

Liebe Senioren,

am **Mittwoch, dem 27. August 2025**, laden wir Sie um **15.00 Uhr** ins **Pfarrheim St. Marien Reisbach** ein.

Wir beginnen mit einer Wortgottesfeier und anschließendem gemütlichen Kaffeetrinken mit Kuchenbuffet.

Danach laden wir sie ein zu einem Spielenachmittag mit dem beliebten Spiel **Bingo** ein. Wie immer, gibt es dabei auch kleine Preise zu gewinnen.

Sie sind uns wichtig; daher scheuen Sie sich bitte nicht, wenn wir Sie abholen kommen sollen!

Melden Sie sich bei Ulrike Jakobs (Tel. 9 25 34)
oder Elke Noss (Tel. 8 07 10).

Wir freuen uns auf Sie,
das Seniorenteam.



Seniorenradfahren der Gemeinde Saarwellingen

„ Fahr mit – bleib fit ! „

Treffpunkt: Jeden Mittwoch
um **16.30 Uhr** wie gewohnt
am Parkplatz Bouleclub Saarwellingen im Weidenbruch.



Die Gruppe besteht meist aus E-Bikern und wir fahren etwa 20-30 Kilometer in 2-3 Stunden je nach Wetter und Tour, wobei wir nach Möglichkeit eine Einkehr haben.

Das Tragen eines Fahrradhelmes wird zur eigenen Sicherheit empfohlen.
Trinkflaschen für unterwegs sind ratsam.

Fahrleitung: Hermann Kettenhofen, Tel. 81133

■ Vernissage Jürgen Nowel: „Kunst von Anderen“

Sonntag, 31. August 2025, 11:00 Uhr
 Kulturtreff „Altes Rathaus“,
 Vorstadtstr. 77, 66793 Saarwellingen



Mit feinem Gespür für urbane Ästhetik und einem geschulten Blick für das Ungewöhnliche dokumentiert Jürgen Nowel seit vielen Jahren Streetart in ihrer ganzen Vielfalt. Ausgangspunkt seiner fotografischen Arbeit war das Berlin der 1990er Jahre – eine Zeit des Aufbruchs, in der sich die Straßen nach dem Mauerfall in ein kreatives Spielfeld verwandelten.

Nowel begann analog, entwickelte seine Bilder selbst in der Dunkelkammer und setzte seine Arbeit später digital fort. Was blieb, ist sein dokumentarischer Blick: Seit seinen Anfängen fotografiert er Streetart überall dort, wo sie entsteht – in urbanen Räumen weltweit. Seine Aufnahmen erzählen vom ästhetischen Reiz vergänglicher Kunst und vom gesellschaftlichen Wandel, den sie widerspiegelt. Kunst von Anderen lädt dazu ein, Streetart nicht nur als Ausdruck, sondern auch als Zeitzeugnis zu sehen.

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Bistros „Altes Rathaus“ (Di-Sa, 18-22h) besucht werden und läuft bis zum 11. Oktober 2025.

Eintritt frei

■ Andrea Bettinger & Klaus Stiefel

Freitag, 5. September 2025, 20:00 Uhr
 Kulturtreff „Altes Rathaus“,
 Vorstadtstr. 77, 66793 Saarwellingen



Die ausdrucksstarke Sängerin Andrea Bettinger aus Saarlouis hat ihre musikalischen Wurzeln im Blues, Soul und Rock. Singen ist für Andrea Bettinger schlicht Leben und Passion pur. Dabei ist die Vielfältigkeit ihres stimmlichen Ausdrucks ihr Markenzeichen. Zusammen mit dem Pianisten Klaus Stiefel, der auf eine langjährige erfolg-

reiche Bühnenpräsenz blickt, bilden die beiden seit über zwei Jahrzehnten ein gut eingespieltes musikalisches Team. Seine eigens zu ihrer Stimme geschaffenen Arrangements reichen von stilvoller Pianobegleitung bis hin zu ausgefeilten, rockigen Arrangements. Authentisch und mit viel Spielfreude lassen sie sich auf ihr Publikum ein.

Die Bandbreite der musikalischen Kostbarkeiten ist außergewöhnlich. Sie reicht von Adele bis Zuccero. Titel wie „Skyfall“, „Still Got The Blues“, „You Might Need Somebody“, „Summer In The City“, „My Way“ gehören zum Programm. Hier und da ist auch eine Eigenkomposition dabei.

Eintritt 12/ ermäßigt 10 €

Ticketinfo: Telefonische Ticketreservierung für die Abendkasse unter Tel.: 06838 9007-0, Tickets auch online erhältlich über ticket regional.

Informationen für alle Ortsteile

■ Unabhängige Stabsstelle Bergschäden

Die „Unabhängige Stabsstelle Bergschäden“ steht allen Privatpersonen, Unternehmen, öffentlichen Stellen, den Medien und allen anderen bergbaulich betroffenen oder interessierten Kreisen kostenfrei mit informatorischen und vermittelnden Dienstleistungen zur Verfügung. Auch in der angebrochen nachbergbergbaulichen Phase ergeben sich neben den noch offenen Schadensangelegenheiten sonstige Fragestellungen, in denen die Stelle gerne behilflich ist (etwa Anfragen zur Verjährung von Ansprüchen, zur bergbaulichen Einwirkungshistorie auf Immobilien, die man erwerben oder veräußern möchte, zur Schadenserwartung und schadensrechtlichen Fragen rund um die etwaige Flutung, zur Löschung von Bergschadensersatzverzichteten im Grundbuch u.s.w.).

Die Kontaktdaten lauten:

Unabhängige Stabsstelle Bergschäden

Am Bergwerk Reden 10

66578 Schiffweiler

Tel. 0681/501-4854 oder 0681/501-4839 oder 0171/9332032

Fax.: 0681/501-4833

E-Mail: p.haser@landtag-saar.de

Persönliche Besuche zur Stabsstelle sind wegen der außerterritorialen Verpflichtungen ihrer Bediensteten nur nach vorheriger Absprache möglich. In jeder Angelegenheit, die dies erfordert, kommt der Sachbearbeiter nach Absprache vor Ort.

■ Informationsstellen

für Bergbaugeschädigte



IGAB SaarWest Vorstandshotline:

Michael Schneider : 06838 - 82766

Hans Kiechle : 06838 - 4997

■ LAG SaarMitte8 e.V.

ruft zum Fotowettbewerb auf!



Unter dem Motto „LebensART SaarMitte⁸ – Leben und Kunst in der Region“ laden wir Sie auch 2025 dazu ein, uns die jüngste saarländische LEADER-Region aus Ihrer Perspektive zu zeigen. Was ist die LEADER-Region SaarMitte⁸? – Ein Zusammenschluss von acht Kommunen aus 3 Land-

kreisen in der Saarmitte (Heusweiler (RV Saarbrücken), Eppelborn + Illingen (LK Neunkirchen), Dillingen, Lebach, Nalbach, Saarwellingen und Schmelz (LK Saarlouis)), die sich zum Ziel gesetzt haben diese ländliche Region aufzuwerten und voranzubringen. Mit den Fördermöglichkeiten von Land, Bund und EU können sowohl Kleinprojekte in den Kommunen als auch größere Projekte in der Gesamtregion realisiert werden.

Seien Sie Teil unseres Projektes und setzen Sie Ihre Umgebung in Szene. Was macht die SaarMitte⁸ aus? – Veranstaltungen, Kunst im öffentlichen Raum, Brauchtum, Gebäude, Menschen und Momentaufnahmen - wir freuen uns auf Ihre kreativen Beiträge, die uns zeigen, was Sie mit der Region verbinden und was für Sie die Lebensart der Region LEADER-Region SaarMitte⁸ ausmacht.

Ab sofort können Sie bis zum 31.08.2025 Ihre Fotos **per Mail** an die Geschäftsstelle der LAG SaarMitte⁸ einreichen. Unter allen Einsendungen wählt eine Jury dreizehn Bilder aus, die das Leben und die Kunst in der Region zeigen.

Diese Auswahl wird in einem regionalen Kalender 2026 veröffentlicht. Zusätzlich sind für die drei besten Fotos Geldpreise vorgesehen. Die Vorstellung der Bilder mit Preisverleihung findet im Rahmen einer Vernissage statt.

Das Wichtigste im Überblick:

- **Motiv:** gemäß dem Motto, Aufnahmeort muss die Region SaarMitte⁸ sein! (Heusweiler, Eppelborn, Illingen, Dillingen, Lebach, Nalbach, Saarwellingen und Schmelz)
- **Teilnahmeberechtigte:** Teilnahmeberechtigt ist jede natürliche Person.
- **Einsendeschluss:** 31.08.2025
- **Technische Daten:** Auflösung der Bilder von min. 300dpi (2000x3000), Dateigröße 2-8 MB
- **Hinweise:** Jede Person, die im Rahmen des Wettbewerbes ein Bild (**pro Teilnehmende max. 3 Bilder**) einreicht, bestätigt alle Rechte an diesem zu besitzen.

Alle weiteren Informationen und notwendigen Formulare zum Fotowettbewerb finden Sie auf der Homepage www.SaarMittehoch8.de/Fotowettbewerb

LAG SaarMitte⁸ e.V.
c/o Haus Eckert
Jabacher Str. 87
66822 Lebach
06881 5991051

fotowettbewerb@saarmittehoch8.de
www.saarmittehoch8.de

3. LEADER-Projektaufruf der LAG SaarMitte⁸

In der LEADER-Region SaarMitte⁸ gibt es jetzt wieder die Gelegenheit eine Förderung aus dem EU-Programm LEADER für Projektideen zu erhalten. Öffentliche Träger, Vereine, Organisationen und Privatpersonen können ab sofort bis zum 31. August 2025 ihre Ideen und ihr Know-how für neue Projekte einbringen.

Für den dritten LEADER-Projektaufruf stehen insgesamt 500.000 Euro zur Verfügung.

Gesucht werden innovative Projekte, die einem oder mehreren der fünf Handlungsfelder zugeordnet werden:

- Natur, Landschaft und Klimaschutz
- Ortsentwicklung, Wirtschaftsförderung und Demographischer Wandel
- Tourismus / Naherholung, Bildung und Kultur
- Daseinsvorsorge
- Digitalisierung

Bis zum Stichtag am 31. August 2025 muss eine Projektbewerbung beim Regionalmanagement der LAG SaarMitte⁸ eingereicht werden, um am Auswahlverfahren teilzunehmen. Die geltenden Projektauswahlkriterien sowie den erforderlichen Projektsteckbrief und weitere wichtige Informationen finden Sie auf der Homepage www.saarmittehoch8.de/leader.

Unser Regionalmanagement steht Ihnen bei Fragen gerne beratend zur Seite.

Melden Sie sich in der Geschäftsstelle LAG SaarMitte⁸!

c/o Haus Eckert / Jabacher Str. 87 / 66822 Lebach / Tel: 06881 5991051 / info@saarmittehoch8.de

Bestattung früh verstorbener Kinder im August 2025



Am Mittwoch, den 27. August 2025, findet um 11.00 Uhr die gemeinsame Bestattung von früh gestorbenen Kindern auf dem Friedhof Neue Welt in Saarlouis statt. Immer wieder enden Schwangerschaften mit dem Versterben der Kinder noch weit vor der Geburt. Das Marienhaus Klinikum St. Elisabeth Saarlouis und das Krankenhaus vom DRK Saarlouis haben in Kooperation mit dem katholischen Dekanat und der Stadt Saarlouis ein Gräberfeld eingerichtet. Hier finden dreimal jährlich gemeinsame Bestattungen aller Kinder statt, die in Saarlouis so früh verstorben sind, dass sie das Licht der Welt gar nicht erblicken konnten. Das Gräberfeld ist ein Ort der Ruhe und des Gedenkens, Trauer und Hoffnung haben hier gleichermaßen ihren Platz.

Eingeladen sind alle Eltern, Großeltern, Geschwisterkinder und Menschen, die Anteil nehmen möchten. Die ökumenische Feier beginnt in der Trauerhalle in der Nähe des Haupteingangs. Verantwortlich sind die Klinikseelsorger beider Krankenhäuser (Tel: 06831/161682).

Deutsche Rentenversicherung Saarland: Sprechstunde des Versichertenältesten

Versichertenältester

Bezirk Nr. 25

Saarlouis/Saarwellingen/Überherrn/Wallerfangen

Peter Freichel

Engelstraße 2a

66793 Saarwellingen

Tel.: 06838 9864217

E-Mail: freichelpeter@googlemail.com

Termine können telefonisch vereinbart werden.

Sprechstunden des Versichertenberater

Deutsche Rentenversicherung

Knappschaft-Bahn-See

Deutsche Rentenversicherung Saarland

Deutsche Rentenversicherung Bund

Auch Anträge der Knappschaft für Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen werden kostenfrei aufgenommen.

Burkhard Schmitz

Schließstr. 12

66793 Saarwellingen

Termine können unter der Rufnummer 06838 / 81862 oder per E-Mail: b.schmitz22@t-online.de vereinbart werden.

Ehrenamtliche Beratung zur Rente im Landkreis Saarlouis

Diana Jänsch engagiert sich ehrenamtlich für die Deutsche Rentenversicherung Bund und steht im Landkreis Saarlouis als Ansprechpartnerin für Fragen rund um die Rente zur Verfügung.

Ein besonderes Anliegen ist ihr, auf die Bedeutung der Kontenklärung hinzuweisen. Diese sollte von Zeit zu Zeit durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass alle relevanten Zeiten vollständig erfasst sind (z. B. Kindererziehungszeiten, Pflegezeiten, Berufsausbildung oder Studium).

Für eine persönliche Beratung vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin unter: 0174 3761854 (ggf. bitte die Mailbox nutzen)



TWS Kundenbüro geschlossen

Das TWS Kundenbüro ist am Freitag, den 22.08.2025, geschlossen!

Bei Störfällen können Sie sich an folgende Telefonnummern wenden:

Störung Wasser: 0681 90698209

Störungen Strom: 0681 40302611

Störung Erdgas: 0681 40302610

Aus unseren Nachbargemeinden

Kulturzentrum Bettinger Mühle Schmelz

Literaturkreis Bettinger Mühle

Der Literaturkreis Bettinger Mühle präsentiert eine generationenübergreifende Märchenlesung: „Diesmal kein Märchen der Brüder Grimm, das ist nicht weiter schlimm. Dafür Märchen aus aller Welt, deren Menschen und Wesen kaum jemand kennt.“

Die Märchenlesung für Kinder und Erwachsene findet am **Mittwoch, 27.08.2025 um 17:00 Uhr** statt.

„Wie jammervoll und nüchtern erscheint mir eine Kinderstube, aus der Märchen verbannt sind.“ Auch Marie von Ebner-Eschenbach erkannte die Bedeutung der Märchen für die Seele und die Entwicklung der Kinder. Bei manchen Erwachsenen besteht eine gewisse Skepsis gegenüber dem Lesen und Zuhören von Märchen. Friedrich Wilhelm Nietzsche hat eine klare Antwort auf die Frage, ob Märchen eher für Kinder geschrieben sind. „Wir meinen, das Märchen und das Spiel gehören zur Kindheit: wir Kurzsichtigen! Als ob wir in irgendeinem Lebensalter ohne Märchen und Spiel leben möchten!“

Der Eintritt beträgt 7,- Euro. Gäste bis 10 Jahre bezahlen 2,- Euro. (Grundschule)

Anmeldungen gerne bis zum 25.08. unter der Nummer 06887 888654 oder per Email muehlenverein-schmelz@t-online.de.

Politische Nachrichten

SPD-Gemeindeverband Saarwellingen



Der SPD-Gemeindeverband Saarwellingen lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Informationsveranstaltung „**Schutz vor Wohnungseinbruch**“ ein. Gemeinsam mit Expertinnen und Experten des Landeskriminalamtes erfahren Sie, wie Sie Ihr Zuhause wirkungsvoll sichern und Einbrüchen vorbeugen können.
Wann: Montag, 08.09.2025, 18:00 Uhr

Wo: Kulturtreff „Altes Rathaus“, Vorstadtstr. 77, Saarwellingen

Eintritt: frei

Nutzen Sie die Gelegenheit, direkt von Fachleuten wertvolle Tipps zu erhalten und Ihre Fragen zu stellen. Schützen Sie, was Ihnen wichtig ist – wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Veranstalter: SPD-Gemeindeverband Saarwellingen

www.spd-saarwellingen.de

Kirchliche Nachrichten

Pfarrei Saarwellingen St. Josef

Öffnungszeiten

Das Pfarrbüro St. Josef in Saarwellingen ist für die ganze Pfarrei zuständig. Die Pfarrbüros in Reisbach und Schwarzenholz sind geschlossen!

Montag 9 - 11 Uhr und 15 - 17 Uhr

Donnerstag 9 - 11 Uhr

Telefonisch sind wir unter der Telefon-Nr. 06838 2910 von Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr erreichbar. Oder senden Sie uns eine E-Mail: kirchesaarwellingen@web.de

Termine

Samstag, 23.08.2025

14:00 Uhr Trauung (Kirche Obersalbach)

17:30 Uhr Vorabendmesse (Kirche Reisbach)

Sonntag, 24.08.2025

10:00 Uhr Hochamt Kirmes (Kirche Schwarzenholz)

18:30 Uhr Hl. Messe (Kirche Saarwellingen)

Montag, 25.08.2025

09:30 Uhr Hl. Messe zum Kirmesmontag (Kirche Schwarzenholz)

Dienstag, 26.08.2025

18:30 Uhr Hl. Messe (Kirche Reisbach)

Mittwoch, 27.08.2025

09:00 Uhr Hl. Messe (Kirche Obersalbach)

17:00 Uhr Rosenkranzandacht (Kirche Schwarzenholz)

Donnerstag, 28.08.2025

09:00 Uhr Hl. Messe (Kirche Saarwellingen)

Freitag, 29.08.2025

18:30 Uhr Hl. Messe (Kirche Schwarzenholz)

Erstkommunion für das Jahr 2026



In diesen Tagen erhalten alle katholischen Familien, deren Kinder nach den Sommerferien das dritte Schuljahr in einer unserer Grundschulen besuchen, oder die in der Pfarrei in den Kirchorten Obersalbach, Reisbach, Saarwellingen sowie Schwarzenholz wohnen und eine andere Grundschule besuchen, einen Brief mit der Einladung zur Vorbereitung auf die Erstkommunion im Jahr 2026.

Sollten Sie und Ihr Kind keine Einladung bekommen haben, darf ich Sie bitten, sich bei mir oder im Pfarrbüro in Saarwellingen zu melden.

Anmeldeschluss ist am 01. Oktober 2025.

Ganz herzlich lade ich Sie zu den beiden Elternabenden ein.

- Die Familien aus Saarwellingen am Montag, den 06.10.2025 um 19:30 Uhr in die Pfarrkirche nach Saarwellingen
- Die Familien aus Reisbach, Schwarzenholz und Obersalbach am Dienstag, den 07.10.2025 um 19:30 Uhr in die Pfarrkirche nach Schwarzenholz

An diesem Abend werde ich Ihnen das Konzept der Vorbereitung vorstellen und organisatorische Fragen besprechen.

Ich freue mich über alle, die mit dabei sein wollen. Sollten Sie im Vorfeld Gesprächsbedarf haben oder bei der Entscheidungsfindung Hilfe benötigen, melden Sie sich bei mir.

Den aktuellen Stand erfahren Sie in der gesamten Vorbereitungszeit auf unserer Webseite unter www.kirchesaarwellingen.de.

Schon heute freue ich mich auf die Zeit mit Ihnen, Ihrem Kind und der Familie.

■ Evangelische Kirchengemeinde Schwalbach

in den Zivilgemeinden: Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ens Dorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 24.08.2024.-10. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kirche unterwegs: Laurentiuskapelle Hülzweiler, Pfarrerin Seibert

Sonntag, 31.08.2024.-11. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kirche Bous mit Abendmahl, Pfarrerin Seibert

Unsere Veranstaltungen:

Montag, 25.08.2025

19.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

Dienstag, 26.08.2025

19.30 Uhr Chorprobe in Schwalbach

Donnerstag, 28.08.2025

16.00 Uhr – 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Schwalbach

14.30 Uhr – 17.00 Uhr Bücherei in Schwalbach

Freitag, 29.08.2025

18.30 Uhr Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

Unsere Bücherei

Liebe Leserinnen und Leser, viele bemerkenswerte Bücher (z. B. von Arno Strobel, Jeffrey Archer, Gisa Pauli, Daniel Glattauer, Ronald Oliver u.v.m.) finden Sie in unserer Bücherei, denn mit einem Buch vergeht die Zeit im Nu. Wir hoffen, mit dieser Auswahl Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf Ihren nächsten Besuch.

Ihr Büchereiteam

Kirche unterwegs



Wir wollen in diesem Jahr wieder einige Gottesdienste in den verschiedenen Ortsteilen unserer Gemeinde anbieten. Der nächste Gottesdienst ist am Sonntag, 24.08.2025 in der Laurentiuskapelle in Hülzweiler.

Als Kirche / Gemeinde unterwegs und somit Vorort sein, das ist unser Anliegen. „Herzliche Einladung“, machen Sie sich auch auf und seien Sie mit uns unterwegs.

Seelsorge:

Unser Gemeindebüro ist am Donnerstag, 28.08.2025, wegen einer Fortbildung geschlossen.

Bei allen seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an:

Pfarrbezirk 1 (Schwalbach, Saarwellingen, Schwarzenholz)

Pfarrer Reinhard Janich Telefon 06834/53546

Pfarrbezirk 2 (Bous, Ens Dorf)

Pfarrerin Jutta Seibert Telefon 06806/4948273

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9.00 Uhr – 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen.

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

■ Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal

Kontakt:

Saarbrücker Straße 5, 66265 Heusweiler

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806 9513814

E-Mail: oberes-koellertal@ekir.de

Pfarramt Göttelborn, Heusweiler, Kutzhof, Lummerschied, Reibach und Wahlschied:

Pfarrerin Kerstin Marx

Tel: 06806 8607301

E-Mail: kerstin.marx@ekir.de

Pfarramt Holz, Riegelsberg und Von-Der-Heydt:

Pfarrer Ulrich Hammer

Tel: 0172 4584178

E-Mail: ulrich.hammer@ekir.de

Diakon Daniel Schöneweiß im Gemeinsamen Pastoralen Amt

Ev. Kgm Oberes Köllertal und Kölln

Tel.: 01575 0380163

E-Mail: daniel.schoeneweiss@ekir.de

Wochenspruch – 10. Sonntag nach Trinitatis

„Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat!“ Psalm 33, 12

Termine:

Donnerstag, 21.08.2025

19:45 Uhr Bläserkreis in Heusweiler

Freitag, 22.08.2025

08:30 Uhr Schulgottesdienst in Pflugscheid

10:00 Uhr Gottesdienst im AWO Seniorenhaus „Am Stumpfen“ Riegelsberg

Samstag, 23.08.2025

09:30 Uhr bis 15:30 Uhr Konfirmandenunterricht in Riegelsberg

14:00 Uhr Trauung in Heusweiler

18:00 Uhr Gottesdienst in Holz mit Abendmahl

Sonntag, 24.08.2025

10:30 Uhr Gottesdienst in Heusweiler

10:30 Uhr Gottesdienst in Riegelsberg

Dienstag, 26.08.2025

16:00 Uhr Kreativkreis in Holz

20:00 Uhr Kirchenchor in Wahlschied,

Mittwoch, 27.08.2025

09:30 Uhr Spielkreis „Die Küken“ in Holz

15:00 Uhr Frauenhilfe Wahlschied in Holz

Donnerstag, 28.08.2025

08:15 Uhr Schulgottesdienst in Eiweiler

10:15 Uhr Schulgottesdienst in Heusweiler

18:00 Uhr Nachtreffen der Konfirmanden Pfingsten 2025

19:45 Uhr Bläserkreis in Heusweiler

Freitag, 29.08.2025

19:00 Uhr Der Bezirksposaunenchor präsentiert: „ALLEIN AUS GNADE“

Konzert in der Kirche Heusweiler

Samstag, 30.08.2025

17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker im Haus der Begegnung, Heusweiler

Sonntag, 31.08.2025

10:00 Uhr Gottesdienst in Riegelsberg mit Taufe

Öffnungszeiten:

Gemeindeamt Heusweiler: Sandra Teskeredzic

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 10:00 bis 14:00 Uhr

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806 9513814

Gemeindebüro Holz: Nina Theobald

Alleestraße 20, 66265 Heusweiler

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

Tel: 06806/81963 Fax: 06806 83981

Gemeindebüro Riegelsberg: Nina Theobald

Buchsacher Str. 3, 66292 Riegelsberg

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch von 8:00 Uhr bis 12:00

Tel: 06806/99492-0 Fax: 06806 9949222

■ Neupostolische Kirche

Samstag 23.08.2025

13.00 „auf Höchsten“ Seniorentreffen

Sonntag 24.08.2025

10.00 Saarwellingen / Gottesdienst
Zuhause

Dienstag 26.08.2025

14.00 SB - Scheidter-Berg Treffen Workshop „Malerei“

Dienstag 26.08.2025

19.00 St.Ingbert Probe Jugendchor

Mittwoch 27.08.2025

19.30 Saarwellingen / Gottesdienst
Zuhause

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich ein, an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

Ort: Heinrich-Heine-Straße 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienstzeiten: Mittwoch 19:30 Uhr und Sonntag 10:00 Uhr

Liveteilnahme via Telefonwahl am Gottesdienst über: 069 50609805; -9806; -9807; -9808 oder 069 710445671

Kindergarten- & KiTa-Informationen

■ Kath. Kita St. Blasius Saarwellingen



Anfang Juli gab es für alle Kinder und Erzieherinnen eine schöne Überraschung. Das Eiscafé Da Stefano besuchte uns Dank einer anonymen Spende auf dem Außengelände und versorgte alle mit einem leckeren Eis. Im Zuge dessen möchten wir uns herzlich sowohl bei dem edlen Spender als auch beim Eiscafé Da Stefano bedanken.

Das Team und die Kinder der Kita St. Blasius

Schulinformationen

■ Gemeinschaftsschule

„Schule an der Waldwies“

Erfolgreicher Schulstart für neue 5er

Die 114 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 sind gut in das neue Schuljahr 2025/26 gestartet. Nach einer Begrüßungsfeier am 18. August in Begleitung der Eltern und Verwandten und einer Woche Klassenlehrerunterricht mit erlebnispädagogischen Elementen und Erkunden des Schulgebäudes und Geländes, ist das aufgeregte Kribbeln der ersten Tage schon ganz verschwunden.



Die ‚Neuen‘ fühlen sich offensichtlich wohl und freuen sich auf die neuen Fächer und neuen Lehrer und Lehrerinnen an der Gemeinschaftsschule **Schule an der Waldwies**. Da aller Anfang schwer

ist, stehen ältere Schüler aus der Jahrgangsstufe 10 als Paten den Neulingen zur Seite. Wir wünschen allen Neuschülern und dem 5er Team unter der Leitung von Frau Boncourt und Frau Faißt (5.1), Frau Kiefer und Frau Mohm (5.2), Frau Dewald und Herrn Schneider (5.3), Frau Schorr und Herrn Großmann (5.4) sowie Frau Leis und Frau Pilger weiterhin gutes Gelingen und viel Erfolg! Aber auch allen anderen Schülern und Schülerinnen sowie allen Lehrkräften und dem Team der OGS wünschen wir einen guten Start in ein erfolgreiches und spannendes Schuljahr 2025/26!

Erwachsenenbildung

■ 3B Begleiten-Bilden-Begegnen

06831/7602-400 - bildung@3b-verbund.de - www.3b-verbund.de
Direktanmeldung: www.bildungsportal.3b-verbund.de

Fahrten & Co.

Genusstour mit dem Motorroller Sa 6. Sep 14-18 Uhr. H. Weiland. 0 €

Perlen der belg. Ardennen Fr 26. Sep 59 €

Straßburg mit EU-Parlament 8. Okt 59 €

Bitte weitersagen

Zaubern mit Maxim Maurice So 31. Aug 11-14 Uhr. P. Daub. 45 €. Anmeldung bis 22. Aug

Kindergeburtstag – organis. von 3B Detektiv-Party, Nähen, Keramik, Survival, Esel-Wanderung & mehr

IHK-Zertifikatskurs: Fachkraft für Buchhaltung digital 06831/7602-310

Einzelberatung Smartphone & PC 90 Min.

Mittagstisch 06831/7602-35

KuRS – Jugendberatung, Notschlafstelle 06831-7602-660

Integrationskurs ab Sept. 06831/7602-321

Niederschweiliger Deutschkurs Do 8 Uhr Anf., 10:15 Uhr Fortg. 0 €

Auffrischkurse Betreuungskräfte 06831/7602-310

Jede Woche

Bauch-Beine-Po- & Wirbelsäule Mo 15:30 Uhr. A. Konrad. 12 €

Hausmusik bei Ute Mertes Di 10 Uhr. 0 €

Yoga-Treff 60+ Di 10:30 Uhr. G. Dietzen-Groß. 7 €

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr. 0 €

Treff Regionalgeschichte Mi 17 Uhr. H. Grein. 15 €

Lesen und Schreiben Mi 18 Uhr. V. Cercena-Krumm. 0 €

Rock'n'Roll Mi 20:15 Uhr. T. Gelz. 8 €

Rechtschreibung Do 16:30 Uhr. V. Cercena-Krumm. 0 €

Das weitere 3B-Programm

Französ. Runde Sa 23. Aug 10-12:15 Uhr. J. Pöppel. 8 €

Keramik im Atelier TonArt Sa/So 23./24. Aug 10-16 Uhr. H. Kley-Baltes. 165 €

Kreative Schreibwerkstatt Di 26. Aug 17:15-19:30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 15 €

Kurs: Einfach besser Französisch reden 5 Mi ab 27. Aug 9:30-11 Uhr. J. Pöppel. 45 €

Kurs: Endlich Zeit für Französisch 5 Mi ab 27. Aug 11-12:30 Uhr. J. Pöppel. 45 €

Merkmale von Hochsensibilität erkennen Mi 27. Aug 19 Uhr. I. Weiland. 15 € als Onlinevortrag; Do 28. Aug 19 Uhr. 15 €

Bewegungstraining Haltung & Balance Do 28. Aug 14 Uhr. O. Kleber. 15 €

Keramiktreff im Atelier TonArt Do 28. Aug 18-21 Uhr. H. Kley-Baltes. 30 €

Französisch-Einstiegskurs 5 Do ab 28. Aug 9:30-11:45Uhr. J. Pöppel. 67,50 €

Falafel, Hummus... Orientalische Mezze Fr 29. Aug 17:30-20:30 Uhr. M. Leinenbach. 15 €

Grundkurs Microsoft Powerpoint Sa 30. Aug 9-12 Uhr. R. Lauer. 49 €

Ashtanga-Yoga, Meditation... Sa 30. Aug 13:30-17:30Uhr. A. Klein. 35 €

Hochsensibel-Gesprächskreis Mo 1. Sep 17 Uhr online 19:30 Uhr. I. Weiland. 0 €

Photovoltaik Mo 1. Sep 18-21 Uhr. R. Lauer. 0 €

Treff für gute Ernährung Di 2. Sep 17:30-21:15 Uhr. M. Both-Weber. 0 €

Strick-Stammtisch Socken & mehr mit Imbiss 7 Di ab 2. Sep 18:30-20 Uhr. M. Nalbach. 42 €

Engl. Runde online Mi 3. Sep 18 Uhr. N. Kowalski. 8 €

Span. Runde: Kultur, Rezepte... Mi 3. Sep 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

Gespräch über akt. Themen Do 4. Sep 9:30 Uhr. 0 €

Starker Beckenboden Do 4. Sep 14 Uhr. O. Kleber. 15 €

Socken stricken & mehr bei Kaffee & Kuchen 7 Do ab 4. Sep 15:30-17 Uhr. M. Nalbach. 42 €

Literaturcafé Do 4. Sep 16 Uhr. M. Herber. 10 €

Steuern bei Erben, Vererben Do 4. Sep 19 Uhr. H. Philippi. 9 €

- Anzeige -

Nr.	Kursbezeichnung	Dozent	Ort	Tag	Beginn	Zeit	Term.	Euro	MTZ	Hinweis
Saarwellingen 1										
<i>Leiter: Helmut Leidinger, Kreppstraße 44, 66793 Saarwellingen Infotelefon: 06838 983699, E-Mail: saarwellingen1@kvhs-saarlouis.de</i>										
Vorträge/Philosophie										
00003	Gespräch über Anpassung	Alt/Irsch	Altes Rathaus Saarw.	So	23.11.2025	11:00-12:30	1	frei		
00004	KI verstehen: Vortrag, Lesung und Austausch	Mathieu	Altes Rathaus Saarw.	So	16.11.2025	11:00-13:00	1	frei		
Rhetorik und Kommunikation										
<i>Kurs 03001: ggf. auch als Webseminar</i>										
03001	Rhetorik	Neumann	Schule an der Waldwies	Sa	20.09.2025	09:30-12:30	2	19,00	10	
Sprachen										
<i>Englisch</i>										
03002	Englisch Einzelunterricht A1-A2	Weber	Schule an der Waldwies		n. Vb.	2 UE	5	238,00	1	
03003	Webseminar: Englisch Einzelunterricht für Kinder/Jugendliche	Lappeßen	Online		n. Vb.	n. Vb.	10	238,00	1	
03004	Webseminar: Business English Einzelunterricht	Lappeßen	Online		n. Vb.	n. Vb.	10	238,00	1	
03005	Webseminar: Englisch Touristik Einzelunterricht	Lappeßen	Online		n. Vb.	n. Vb.	10	238,00	1	
03006	Webseminar: Englisch Einzelunterricht für Senioren	Lappeßen	Online		n. Vb.	n. Vb.	10	238,00	1	
03007	Englisch (Stufe 1) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Mi	10.09.2025	18:00-19:30	13	58,00	10	
03008	Englisch (Stufe 2) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Do	11.09.2025	18:00-19:30	13	58,00	10	
03009	Englisch (Stufe 5) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Do	11.09.2025	19:30-21:00	13	58,00	10	
03010	Englisch Wiedereinsteiger A1/A2	Anca	Schule an der Waldwies	Di	09.09.2025	19:30-21:00	13	58,00	10	
<i>Kurs 03011: beinhaltet lesen, lernen, sprechen und Dialoge</i>										
03011	Englisch für Fortgeschrittene A2	Anca	Schule an der Waldwies	Mi	10.09.2025	19:30-21:00	13	58,00	10	
03012	Englisch für den Urlaub A2	Weber	Schule an der Waldwies	Sa	13.09.2025	10:00-13:00	2	18,00	10	
03013	Englisch für Senioren (Stufe 0) A1	Weber	Schule an der Waldwies	Mo	08.09.2025	10:30-12:00	10	45,00	10	
03014	Englisch für Senioren (Stufe 0) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Mi	10.09.2025	10:30-12:00	13	58,00	10	
03015	Englisch für Senioren (Stufe 2) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Mi	10.09.2025	09:00-10:30	13	58,00	10	
03016	Englisch für Senioren Wiedereinsteiger (Stufe 4) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Di	09.09.2025	10:30-12:00	13	58,00	10	
03017	Englisch für junggebliebene Senioren (Stufe 6) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Do	11.09.2025	10:30-12:00	13	58,00	10	
03018	Englisch für Senioren (Stufe 15) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Di	09.09.2025	09:00-10:30	13	58,00	10	
03019	Englisch für Senioren (Stufe 18) A2	Anca	Schule an der Waldwies	Do	11.09.2025	09:00-10:30	13	58,00	10	
<i>Französisch</i>										
03020	Französisch Einzelunterricht	Chatard	Schule an der Waldwies		n. Vb.	2 UE	5	238,00	1	
03021	Französisch im Kindergarten	N.N.	Kiga St. Blasius	Mo	08.09.2025	08:15-09:00	10	23,00	10	
<i>Kurs 03022: geringe Vorkenntnisse erforderlich</i>										
03022	Französisch für den Urlaub (Stufe 0) A1	Pöppel	Schule an der Waldwies	Mo	27.10.2025	10:00-11:30	5	23,00	10	
03023	Französisch (Stufe 0) A1	Chatard	Schule an der Waldwies	Di	09.09.2025	19:30-21:00	10	45,00	10	
03024	Französisch (Stufe 1) A1	Chatard	Schule an der Waldwies	Di	09.09.2025	18:00-19:30	10	45,00	10	
03025	Französisch (Stufe 6) A1	Chatard	Schule an der Waldwies	Mo	08.09.2025	19:30-21:00	10	45,00	10	
03026	Französisch (Stufe 12) A2	Chatard	Schule an der Waldwies	Mo	08.09.2025	18:00-19:30	10	45,00	10	
<i>Italienisch</i>										
03027	Italienisch (Stufe 0) A1	Cangialosi	Schule an der Waldwies	Di	09.09.2025	17:45-19:15	10	45,00	10	
03028	Italienisch (Stufe 4) A1	Quinto-Sciascia	Schule an der Waldwies	Mi	10.09.2025	19:30-21:00	10	45,00	10	
03029	Italienisch (Stufe 0) A1	Cangialosi	Schule an der Waldwies	Do	11.09.2025	17:45-19:15	10	45,00	10	
03030	Italienisch (Stufe 4) A1	Ferraro	Schule an der Waldwies	Fr	12.09.2025	17:30-19:00	10	45,00	10	
03031	Italienisch (Stufe 13) B2	Cangialosi	Schule an der Waldwies	Mo	08.09.2025	17:45-19:15	10	45,00	10	
03032	Italienisch (Stufe 26) B2	Quinto-Sciascia	Schule an der Waldwies	Mi	10.09.2025	18:00-19:30	12	54,00	10	
<i>Japanisch</i>										
<i>Kurs 03033: Folgekurse möglich, ebenso Kurse für Fortgeschrittene</i>										
<i>Term. = Anzahl der Termine; MTZ = Mindestteilnehmer; VB = Vorbesprechung; n. Vb.. = nach Vereinbarung; L = Lebensmittelumlage; S = inklusive Lehrwerk; M = zzgl. Materialkosten</i>										

Nr.	Kursbezeichnung	Dozent	Ort	Tag	Beginn	Zeit	Term.	Euro	MTZ	Hinweis
03033	Webseminar: Japanisch A1	Neumann	Online	Mo	27.10.2025	18:00-20:15	5	34,00	10	M
<i>Letzebuergisch</i>										
03034	Webseminar: Letzebuergesch für Anfänger A1	Neumann	Online	Di	28.10.2025	18:00-20:15	4	27,00	10	M
<i>Polnisch</i>										
03035	Polnisch Einzelunterricht A1-B2	Kiedron	Schule an der Waldwies		n. Vb.	2 UE	5	238,00	1	
03036	Polnisch (Stufe 0) A1	Kiedron	Schule an der Waldwies	Mo	08.09.2025	18:00-19:30	10	45,00	10	
<i>Rumänisch · Kurse 03037-38: auch Abendkurs möglich, auch Einzelkurse möglich</i>										
03037	Rumänisch (Stufe 0) A1	Anca	Schule an der Waldwies	Fr	12.09.2025	09:00-10:30	13	58,00	10	
03038	Rumänisch Fortgeschrittene	Anca	Schule an der Waldwies	Fr	12.09.2025	10:30-12:00	13	58,00	10	
<i>Spanisch</i>										
03039	Webseminar: Spanisch Einzelunterricht A1-B2	Arce-Alvarado	Online		n. Vb.	2 UE	5	238,00	1	
03040	Spanisch Einzelunterricht A1	Jochum	Schule an der Waldwies		n. Vb.	2 UE	5	238,00	1	
03041	Spanisch Einzelunterricht A1-B2	Arce-Alvarado	Schule an der Waldwies		n. Vb.	2 UE	5	238,00	1	
03042	Spanisch (Stufe 0) A1	Arce-Alvarado	Schule an der Waldwies	Sa	13.09.2025	09:00-10:30	10	45,00	10	
03043	Spanisch (Stufe 2) A1	Arce-Alvarado	Schule an der Waldwies	Mo	08.09.2025	19:30-21:00	10	45,00	10	
03044	Spanisch (Stufe 3) A1	Arce-Alvarado	Schule an der Waldwies	Mo	08.09.2025	18:00-19:30	10	45,00	10	
03045	Spanisch Konversation A1	Arce-Alvarado	Schule an der Waldwies	Sa	13.09.2025	10:30-12:00	10	45,00	10	
<i>Ungarisch</i>										
03046	Ungarisch Einzelunterricht	Dombovari-Opala	Schule an der Waldwies		n. Vb.	2 UE	5	238,00	1	
Saarwellingen 2										
<i>Leiterin: Piroska Werth, Im Junkerath 24, 66701 Beckingen Infotelefon: 06832 7488, E-Mail: saarwellingen2@kvhs-saarlouis.de</i>										
Natur und Umwelt										
<i>Kurse 06001-02: Dem Wetter angepasste Kleidung, festes Schuhwerk, kleines Handtuch und eine kleine Sitzunterlage sind mitzubringen.</i>										
06001	Die Kraft der Bäume	Jenal	Lachwald Saarwellingen	Fr	12.09.2025	10:00-11:30	1	15,00	4	
06002	Die Kraft der Bäume	Jenal	Lachwald Saarwellingen	Fr	03.10.2025	10:00-11:30	1	15,00	4	
Gesundheitsvorsorge										
06003	Gesunder Rücken - stabil & mobil	Luxenburger	Altes Rathaus Saarwellingen	Di	02.09.2025	08:30-09:30	12	41,00	10	
06004	Gesunder Rücken - stabil & mobil	Luxenburger	Altes Rathaus Saarwellingen	Di	02.09.2025	09:30-10:30	12	41,00	10	
06005	Gesunder Rücken - stabil & mobil	Luxenburger	Altes Rathaus Saarwellingen	Do	04.09.2025	09:00-10:00	12	41,00	10	
06006	Gesunder Rücken - stabil & mobil	Luxenburger	Altes Rathaus Saarwellingen	Do	04.09.2025	10:00-11:00	12	41,00	10	
<i>Kurs 06007: Bitte Matte, Wolldecke und kleines Kissen mitbringen.</i>										
06007	Beckenbodentraining für den Alltag	Werth	Altes Rathaus Saarwellingen	Di	09.09.2025	10:45-12:15	6	61,00	6	
06008	Fit im Rücken	Werth	Waldschule Saarwellingen	Di	09.09.2025	18:00-19:00	12	47,00	10	
06009	Fit im Rücken	Werth	Waldschule Saarwellingen	Di	09.09.2025	19:00-20:00	12	47,00	10	
<i>Kurse 06010-14: Bitte Bodenmatte, dicke Decke, kleines Kissen oder Yogablöcke mitbringen.</i>										
06010	Fit im Rücken	Werth	Waldschule Saarwellingen	Mi	10.09.2025	18:00-19:00	12	47,00	10	
06011	Fit im Rücken	Werth	Waldschule Saarwellingen	Mi	10.09.2025	19:00-20:00	12	47,00	10	
Entspannung und Meditation										
06012	Yoga mit Pilates	Kuhn	Altes Rathaus Saarwellingen	Mi	10.09.2025	08:30-10:00	12	62,00	10	
06013	Yinyoga	Sutor	Waldschule Saarwellingen	Fr	12.09.2025	18:00-19:00	10	67,00	8	
06014	Yoga	Maul	Waldschule Saarwellingen	Mo	08.09.2025	18:30-20:00	10	59,00	10	
Fitness und Bewegung										
06015	Bodyshape	Kuhn	Kappelschule	Mo	08.09.2025	18:30-19:30	12	42,00	10	
06016	Bodyshape	Kuhn	Waldschule Saarwellingen	Do	11.09.2025	18:30-19:30	12	42,00	10	
06017	Pilates	Kuhn	Kappelschule	Mo	08.09.2025	17:00-18:30	12	62,00	10	
06018	Pilates	Kuhn	Altes Rathaus Saarwellingen	Fr	12.09.2025	09:00-10:30	12	62,00	10	
<i>Term. = Anzahl der Termine; MTZ = Mindestteilnehmer; VB = Vorberechnung; n. Vb.. = nach Vereinbarung; L = Lebensmittelumlage; S = inklusive Lehrwerk; M = zzgl. Materialkosten</i>										

- Anzeige -

Nr.	Kursbezeichnung	Dozent	Ort	Tag	Beginn	Zeit	Term.	Euro	MTZ	Hinweis
06019	ZUMBA® Fitnesskurs	Miranda-Lehmen	Altes Rathaus Saarwellingen	Do	11.09.2025	17:00-18:00	10	37,00	10	
Tanz										
06020	Flamenco Schnupperworkshop (Anfänger)	Klesen	Altes Rathaus Saarwellingen	Mo	08.09.2025	18:00-19:00	1	frei	10	
<i>Kurs 06021: Bitte Schuhe mit Blockabsatz mitbringen.</i>										
06021	Flamenco für Anfänger und Mittelstufe	Klesen	Altes Rathaus Saarwellingen	Mo	15.09.2025	18:00-19:00	10	62,00	8	
06022	Line-Dance - Tanz dich fit ab 50	Breunig	Altes Rathaus Saarwellingen	Mi	10.09.2025	15:00-16:00	10	37,00	10	
06023	Line-Dance - Tanz dich fit ab 50	Breunig	Altes Rathaus Saarwellingen	Mi	10.09.2025	16:00-17:00	10	37,00	10	
<i>Term. = Anzahl der Termine; MTZ = Mindestteilnehmer; VB = Vorbesprechung; n. Vb.. = nach Vereinbarung; L = Lebensmittelumlage; S = inklusive Lehrwerk; M = zzgl. Materialkosten</i>										

ANMELDUNG KVHS...

SAARWELLINGEN 1(Kursnr. ab 03001)

Leiter: Helmut Leidinger, Krepplstr. 44, 66793 Saarwellingen, Tel.: 06838 983699

SAARWELLINGEN 2(Kursnr. ab 06001)

Leiterin: Piroška Werth, Im Junkerath 24, 66701 Beckingen, Tel.: 06832 7488

Hiermit melde ich mich verbindlich zu der untenstehenden Veranstaltung an. Die veröffentlichten allgemeinen Geschäftsbedingungen/Datenschutzgrundverordnung der Kreisvolkshochschule habe ich zur Kenntnis genommen und erkenne sie an. Mit der Speicherung meiner Daten zu internen Zwecken bin ich einverstanden.

Eine schriftliche Bestätigung der Anmeldung erfolgt nicht. Wenn Sie nichts von uns hören, gilt Ihre Anmeldung als angenommen. Sollte die Veranstaltung ausfallen oder ausgebucht sein, werden Sie benachrichtigt.

Kursnr. Kursbezeichnung

Zahlung: Rechnung(zzgl. 2,60 Euro Verwaltungsgebühr) Lastschrift Ermäßigung(Nachweis ist als Kopie beigelegt) Herr Frau *

Name, Vorname * Geburtsjahr

Straße, Hausnummer *

Telefon(tagsüber) Telefon(nach 17 Uhr)

IBAN

BIC

Kreditinstitut

Ort, Datum, Unterschrift

KVHS Saarlouis Gläubigeridentifikationsnummer: DE37ZZZ00001208602

SEPA Lastschriftmandat**Mandatsreferenz wird auf Anfrage mitgeteilt (wenn IBAN und BIC ausgefüllt)**

Ich ermächtige die KVHS Saarlouis, das Kursentgelt von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der KVHS auf mein Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Sofern Sie keine gesonderte Mitteilung erhalten, erfolgt die Abbuchung des Kursentgeltes frühestens 14 Tage nach Kursbeginn: im 1. Semester: 31.05. oder 31.08. im 2. Semester: 30.11. oder 31.01.

Das Mandat gilt als erteilt.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten elektronisch von der KVHS weiterverarbeitet werden.

PLZ, Ort *

E-Mail Fax

Erklärung des Einverständnisses zur Nutzung des Online-Unterrichtes der Kreisvolkshochschule Saarlouis:

Ich bin damit einverstanden, dass im Rahmen der Kursveranstaltungen der Kreisvolkshochschule Saarlouis, die durch den Einsatz digitaler Medien via Internet(Web-Seminar) durchgeführt werden, die persönlichen und nutzungsbezogenen Daten im Rahmen der Kursveranstaltungen und der genutzten digitalen Medien bis auf Widerruf bei Einhaltung der Bestimmungen der europäischen Datenschutz-Grundverordnung(DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes(BDSG) unter Einhaltung der vorgesehenen Fristen gespeichert werden dürfen. Ich bin darüber informiert, dass Aufzeichnungen des Unterrichts von Teilnehmenden wie von Lehrkräften nicht gestattet sind. Des Weiteren ist mir bewusst, dass durch die Onlineübertragung, Persönliches aus meinem Wohnumfeld übertragen werden kann.

**Agentur für Arbeit Saarland****Online-Seminar:****Wiedereinstieg - Mit Qualifizierung in die Zukunft**

Am 27. August bietet die Agentur für Arbeit Saarland ein Online-Seminar im Rahmen der Vortragsreihe „Job-Familie-Karriere“ zum Thema Wiedereinstieg an. Es beginnt um 9 Uhr und dauert rund 2 Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich per E-Mail unter saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Ein beruflicher Wiedereinstieg vereint verschiedene Aspekte, zum

einen eine freudige Aufbruchstimmung, aber auch die Sorge, wie sich das am besten erfolgreich gestalten lässt. Werte, Prioritäten, Bedürfnisse und Rahmenbedingungen haben sich neu zusammengestellt und der berufliche Wiedereinstieg soll natürlich dazu passen. Eine passende Qualifizierung kann hier neue Weichen stellen. Gut geplant ist halb gewonnen! Wir sprechen mit Ihnen über Rahmenbedingungen, Zeitfenster und Gestaltungsspielräume und zeigen Ihnen, welche Tools der Agentur für Arbeit bei der Planung hilfreich sein können.

Kontakt und Anmeldung:

Romy Zeller (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 9442301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de



Aus dem Ortsteil

■ Sprechstunde Ortsvorsteher Saarwellingen

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, ich führe keine festen Sprechstundentermine durch, sondern biete Ihnen die Möglichkeit, individuelle Gesprächstermine mit mir zu vereinbaren.

Sie erreichen mich telefonisch unter Tel. 0175 2477607 oder per E-Mail: ortsvorsteher@saarwellingen.de

Selbstverständlich steht Ihnen auch meine Stellvertreterin, Frau Sandra Theobald, telefonisch unter Tel. 0160 99461065 zur Verfügung.

Ihr Ortsvorsteher Stefan Becker

■ Schiedspersonen aus dem Ortsteil Saarwellingen



Das gemeindliche Schiedswesen in Deutschland dient der Beilegung geringfügiger strafrechtlicher und zivilrechtlicher Angelegenheiten.

Ehrenamtlich ernannte Schiedspersonen sind demnach als vorgerichtliche Schlichtungsorganisationen fern jeder Interessen tätig und arbeiten

damit für die Parteien völlig neutral. **Aufgabe der Schiedspersonen ist nicht das Richten, sondern die Schlichtung eines Streits herbeizuführen.**

Sie wohnen im Ortsteil Saarwellingen, haben Fragen oder benötigen ein Schlichtungsverfahren? Ihr Ansprechpartner:

Schiedsman Josef Sauer

Telefon: 06838 9781655

Mobil: 0163 8039137

Vereinsecho

■ FZ „Die Hesebacher“ e.V. Saarwellingen

Die Ferien sind vorbei. Jetzt starten donnerstags wieder unsere Proben, wie immer um 19:30 Uhr. Darüber hinaus ist der Clubraum auch mittwochs ab 18:00 Uhr geöffnet, um ein paar Dartpfeile zu werfen.

Tag des offenen Clubraum

Wir laden zu einem Tag des offenen Clubraums am 31.08.2025 ein. An diesem Tag kann jeder reinschauen und sich ein Bild von unserem Vereinsleben machen und auch von unseren Räumlichkeiten. Wir freuen uns auf viele Besucher. Unsere Pforten sind von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet. Zu finden sind wir im Keller der Kapelschule.

■ Kath. Frauengemeinschaft Saarwellingen

Beitragsabrechnung

Bei der kfd Saarwellingen werden einige Beiträge noch persönlich kassiert. Die Sammlerinnen sind in diesen Wochen unterwegs. Die gesammelten Beiträge können am Mittwoch, 27.08.2025, abends ab 18:00 Uhr im Pfarrheim St. Blasius abgerechnet werden.

Unterstützung Kirchenfest

Gerne unterstützen wir das lokale Team unseres Pfarrbezirks St. Blasius bei der Durchführung des Kirchenfestes anlässlich 125 Jahre Pfarrkirche St. Blasius. Geldspenden fürs Kirchenfest sowie Spenden für die Tombola, um die wir herzlich bitten, können ebenfalls am Mittwochabend abgegeben werden. Auch um Kuchenspenden bitten wir herzlichst. Diese können am Sonntag

ab 9:00 Uhr im Pfarrheim abgegeben werden. Erfahrungsgemäß brauchen wir jeden Kuchen. Am Fest selber werden außerdem viele fleißige Hände benötigt, damit alle gut feiern können. Wenn Sie helfen können und wollen, melden Sie sich bitte bei Angela Rupp 06838 92690 oder im Pfarrbüro. Für jede Unterstützung herzlichen Dank.

■ Obst- und Gartenbauverein Saarwellingen e.V.

Liederabend mit Alfred „Vadda“ Urnau in „Dolscht“

Am Freitag, 22.08.2025, findet in unserer Anlage „Dolscht“ ein bunter Liederabend statt. Beginnen werden wir um 18:00 Uhr. Alfred Urnau singt Melodien der 60er und 70er Jahre und natürlich Lieder von Peter Maffay. Zu diesem Abend sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Wer zuerst kommt, der sitzt und hört am besten. Wir freuen uns auf alle Besucherinnen und Besucher. Die Anlage ist ab 17:00 Uhr geöffnet.

Skatturnier 2025 in Dolscht

Wir veranstalten am Samstag, 30.08.2025, ein Skatturnier für Hobbyspieler/innen auf seiner Obstanlage in „Dolscht“ am Fuße des Hoxbergs. Beginn ist 14:30 Uhr. Das Startgeld beträgt 15,00 €. Im Startgeld enthalten ist ein kleiner Imbiss (ohne Getränke). Alle Teilnehmenden erhalten am Ende einen Preis. Zwecks Planung ist eine vorherige Anmeldung unbedingt erforderlich. Diese sollte bis zum 28.08.2025 telefonisch unter der Nummer 06838/4129 oder direkt auf der Obstanlage „Dolscht“ zu den üblichen Öffnungszeiten erfolgen. Die Öffnungszeiten sind montags von 15:30 Uhr und mittwochs von 14:30 Uhr bis jeweils 20:00 Uhr.

■ Saarwald-Verein Saarwellingen e.V.

An alle aktiven Wanderfreunde!

Im aktuellen Wanderplan ist ein Druckfehler aufgetreten. Deshalb jetzt schon Vorabinformation zur nächsten Wanderung.

Am Sonntag, den 7. September, wandern wir durch den Dillingen Hüttenwald. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Schlossplatz in Saarwellingen. Von dort geht es in PKW Fahrgemeinschaft zum Ausgangspunkt am Parkplatz beim Tennisplatz in Diefflen. Die Wanderung dauert etwa 2,5 bis 3 Stunden auf meist schattigen Waldwegen mit geringen Steigungen und wird geführt von Wanderfreund W. Werth. Eine Schlussrast ist vorgesehen. Für PKW-Mitfahrer erheben wir einen Kostenbeitrag von 3 €.

■ Jahrgang 1960 Saarwellingen

Safe the Date: Am Samstag, 11.10.2025, ab 18 Uhr, feiern wir im „Hotel Maurer“ unseren 65-sten.

An diesem Abend gibt es eine Menüauswahl zum Preis von 38,50 €. Infos unter Whatsapp/Mobil: 01726767207. Als Anmeldung zum Treffen zählt die Überweisung des Betrages bis 27.09.2025 an das Jahrgangskonto bei der Kreissparkasse Saarlouis, IBAN: DE61 5935 0110 1373 5671 38.

Damit auch so viele wie möglich kommen, bitte alle ansprechen und kontaktieren - hauptsächlich diejenigen, die nicht mehr in Saarwellingen wohnen.

Wir freuen uns auf ein tolles Treffen.

Die Einberufer

■ Jahrgang 1961/62 Saarwellingen

Nach langem Hin und Her sowie auf vielfachen Wunsch werden wir dieses Jahr doch noch ein kleines Jahrgangstreffen veranstalten.

Dieses findet am Freitag, 05.09.2025, ab 17 Uhr, auf dem Reitgelände „Auf der Höh“ statt.

Wegen der kurzen Vorlaufzeit bitte ich euch, allen Jahrgangskolleginnen und -Kollegen, welche die Saarwelliger Nachrichten nicht bekommen, zu informieren.

Für Essen und Trinken ist gesorgt - die Clubwirtin Monika wird euch mit ein paar Leckereien versorgen.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch!

Das Orga-Team

■ Lokales Team St. Blasius Saarwellingen

Kirchenfest St. Blasius am 31.08.2025

Die Pfarrfeste unserer Pfarrei St. Josef heißen künftig Kirchenfeste. In Saarwellingen steht das Fest dieses Jahr unter dem Thema 125 Jahre Pfarrkirche St. Blasius, die am 27.05.1900 eingeweiht wurde. Um 10 Uhr geht es los mit dem Hochamt als Familiengottesdienst, welcher von den Singing Angels mitgestaltet wird. Danach spielt der Musikverein das Frühschoppenkonzert. Zum Mittag gibt es Nudeln mit Rindergulasch oder Tomatensoße, nachmittags Kaffee und Kuchen, abends Schwenkbraten und Rostwurst.

Ganztägig läuft ein Kinderprogramm mit musikalischer Weltraumreise, Basteln, Schminken und Bücherflohmarkt. Dazu gibt es Tombola, einen Stand der Indienhilfe, Auftritte der Volkstanzgruppe Piesbach und des Kirchenchors.

Der Aufbau startet am Samstag, 30.08., 10 Uhr, der Abbau am Montag, 01.09., 10 Uhr. Für das Kuchenbuffet bitten wir um Spenden (Anmeldung über Pfarrbüro: 2910, Angela Rupp: 92690, Mail: kirchesaarwellingen@web.de).

Tombolapreise können am 27. oder 28.08. ab 18 Uhr im Pfarrheim abgegeben werden. Auf Wunsch holen wir Spenden auch ab.

Das Wichtigste: Kommen Sie am 31. August vorbei und feiern Sie mit uns auf der Pfarrwiese!

Sportnachrichten

■ Reit- und Fahrverein Saarwellingen e.V.

Markus-Rolf Lacour

Mit großer Betroffenheit nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Vereinsmitglied Markus-Rolf Lacour, der im Alter von nur 61 Jahren an den Folgen einer schweren Krankheit verstorben ist. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir kannten Markus als Menschen mit einem verschmitzten Lächeln, aber auch als jemanden, der schwierigen Themen nicht auswich. Mit Umsicht, Weitsicht und Herz setzte er sich für die Belange unseres Sports und unserer Gemeinschaft ein.

Markus ist viel zu früh von uns gegangen. Doch in den Spuren, die er hinterlassen hat - in den Menschen, die er inspiriert; und in den Projekten, die er geschaffen hat - wird sein Vermächtnis weiterleben. (vollständiger Nachruf unter: www.rufvs.de)

Nennungen für die LVM 2025 gestartet!

Vom 12.-14.09.2025 lädt der Reit- und Fahrverein Saarwellingen e. V. zur Landesverbandsmeisterschaft der Islandpferde Rheinland-Pfalz/Saar ein!

Alle Leistungsklassen sind herzlich willkommen, um gemeinsam spannende Prüfungen, tolle Pferde und beste Turnierstimmung zu erleben.

Alle Infos & Nennungsdetails findet ihr hier: <https://www.ipzv.de/termine.html?id=23096>

Merkt euch den Termin - wir freuen uns auf euch!

Reit- und Fahrverein Saarwellingen e.V.

20. Tierische Tage - Saarwellingen

Vom **20.-21.09.2025** öffnet das Reitgelände „Auf der Höh“ die Tore für die beliebten Tierischen Tage.

Der **Eintritt ist frei!**

Feiert mit uns die **20. Auflage** der Tierischen Tage - zwei bunte Tage voller Tiere, Oldtimer, Musik & Markt!

Bevorstehende Termine:

30.-31.08.2025 Lehrgang mit Torsten Milz
Es gibt noch freie Plätze!

Veranstaltungen 2025:

12.-14.09.2025 LVM Landesverbandsmeisterschaft der Islandpferde Saar/Pfalz
20.-21.09.2025 Die 20. „Tierischen Tage“ mit Kunst- und Handwerkermarkt, Oldtimern und Schauprogramm

21.09.2025 Barockpferde-Cup-Turnier
10.-11.10.2025 For YOU Festival (Be the Light CS)
Alle aktuellen Vereins-Infos unter: www.rufvs.de

Öffnungszeiten Clubheim:

Montag & Dienstag - geschlossen
Mittwoch bis Freitag ab 16:00 Uhr
Samstag - geschlossen
Sonntag ab 10:00 Uhr:

warme Küche 11:30 - 15:00 Uhr & 17:00 - 20:00 Uhr

Infos bei Monica Klein (Tel. 0172 5917100)

■ Shotokan-Karate Saarwellingen e.V.

Sensation aus Mexiko: Céline Becker holt Gold bei der Karate 1 Youth League in Monterrey

Mit einer herausragenden Leistung hat die 13-jährige Céline Becker Sportgeschichte geschrieben: Bei der Karate 1 Youth League in Mexiko sicherte sie sich die Goldmedaille in der Kategorie Kumite U14 +52 kg.

Die Youth League ist eine internationale Turnierserie der World Karate Federation (WKF), die jährlich an fünf Standorten weltweit stattfindet. Sie bietet den besten Nachwuchs-Karateka eine Bühne, um sich auf höchstem Niveau zu messen – in diesem Jahr unter anderem in Kroatien, Italien, Spanien, Dubai und Mexiko.



Céline überzeugte in Monterrey bereits in den Vorrunden mit klaren Siegen: 8:0 gegen Nicole Alma Pinto de Leon und 9:1 gegen Daniela Hernandez Dominguez. Im Halbfinale wartete mit der Kroatian Tesa Balog eine erfahrene Gegnerin, Balkanmeisterin und bereits Drittplatzierte der Youth League. In einem spannenden Duell setzte sich Céline mit 9:7 durch und zog ins Finale ein. Dort traf sie auf Jana Haas, die Schwester des deutschen Nationalkader-Athleten Florian Haas, und gewann souverän mit 2:0.

Mit insgesamt 26:8 Matchpunkten dominierte Céline ihre Gewichtsklasse und krönte sich verdient zur Turniersiegerin. Gemeinsam mit den weiteren Medaillen der deutschen Mannschaft trug sie dazu bei, dass Deutschland im Nationenranking mit dreimal Gold, zweimal Silber und einmal Bronze den 5. Platz belegte.

Unterstützt wurde Céline in Monterrey von ihrem Vater und Coach Tilo Becker, der maßgeblich zum Erfolg beitrug. Schon in diesem Jahr konnte sie zahlreiche Titel erringen, darunter Gold bei den Marseille Open, den Orléans Open, der Saarlandmeisterschaft und der Coupe de France Zone Nord, sowie Silber bei den Rheinland-Pfalz Open. Die Goldmedaille von Mexiko stellt jedoch den bisherigen Höhepunkt ihrer sportlichen Laufbahn dar.

Die Teilnahme in Mexiko war für Céline ein Herzensprojekt, das nur dank der Unterstützung von Familie, Freunden und einer Spendenaktion realisiert werden konnte. Dafür spricht sie allen Unterstützern ihren großen Dank aus.

Céline ist Schülerin des Robert-Schuman-Gymnasiums in Saarlouis, betreibt Karate seit ihrem 5. Lebensjahr und gehört dem Kader des Saarländischen Karateverbandes an. Sie trainiert sowohl in Saarwellingen als auch im französischen Verein Team Oscenda aus Veckring.

Im August feiert Céline ihren 14. Geburtstag und wechselt damit in die Altersklasse U16. Schon jetzt richtet sich ihr Blick auf das nächste große Event: die Youth League im Dezember in Venedig. Der Shotokan Karate Saarwellingen e.V. ist stolz auf seine Athletin und gratuliert Céline von Herzen zu diesem großartigen Erfolg!

Start einer inklusiven Kinder-Karate-Gruppe

INKLUSIVES KINDER KARATE Training

Hast du Lust die Kampfkunst Karate zu erlernen und Teil unserer Gemeinschaft zu werden?

KOMM VORBEI

Mittwochs, 17– 18 Uhr,
Startdatum: 20.08.25
Grundschule Kappelschule,
Saarwellingen, 1.Etage

Trainerin: Franziska Recktenwald
(Psychologin Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeutin i.A.,
Tel. 01523 8737781)

Zielgruppe: Kinder mit und ohne psychischen und geistigen
Beeinträchtigungen, 6-16 Jahre

SHOTOKAN - KARATE SAARWELLINGEN e.V.
www.shotokan-karate-saarwellingen.de

Wir freuen uns sehr, eine neue **inklusive Karate-Gruppe für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren** ins Leben zu rufen. Ganz gleich, ob mit oder ohne psychische oder geistige Beeinträchtigung – bei uns ist jedes Kind willkommen! In einer unterstützenden und wertschätzenden Umgebung fördern wir:

- Selbstvertrauen
- Disziplin
- Teamgeist
- und vor allem: Den Spaß an der Bewegung und Sport!

Erster Trainingstermin:

Ab Mittwoch, 20.08.2025, 17:00 bis 18:00 Uhr, Donauschule Saarwellingen, 1. Etage (Donaustr. 1, gegenüber Hotel Maurer)

Die Gruppe wird geleitet von Franziska Recktenwald (Psychologin und Jugendlichenpsychotherapeutin i. A., Karate-Trainerin)

Kontakt und Infos: 01523 8737781

Komm einfach vorbei und erleb Karate als gemeinsames Abenteuer!

DJK „Eintracht“ Saarwellingen

Aktive

FC 08 Elm II – DJK Saarwellingen II – 8:1 (1:0)

Unsere zweite Mannschaft der DJK Saarwellingen war am Sonntag beim FC 08 Elm II zu Gast und musste dort eine herbe 1:8-Niederlage einstecken.

Die erste Halbzeit lief für uns zunächst ordentlich. Wir waren die klar dominierende Mannschaft, bestimmten das Spiel und erspielten uns einige gute Chancen. Einzig im Abschluss fehlte die letzte Konsequenz, sodass wir uns nicht belohnen konnten. Bitter: Mit dem Halbzeitpfiff kassierten wir durch einen direkt verwandelten Freistoß das 0:1 (45. Minute).

Nach der Pause verloren wir komplett den Faden. Elm nutzte jede Unsicherheit eiskalt aus und drehte in der Offensive richtig auf. In der Folge fielen die Gegentore beinahe im Minutentakt. Die letzten 20 Minuten mussten wir zudem in Unterzahl bestreiten, doch das war nicht der entscheidende Grund für die hohe Niederlage – vielmehr fehlte es in der zweiten Halbzeit an der richtigen Einstellung

und der Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen.

Trotz des ernüchternden Ergebnisses gilt es jetzt, die Partie schnell abzuhaken. Wir müssen an die gute Leistung der ersten Hälfte anknüpfen, Mund abputzen und weitermachen.

Am kommenden Sonntag steht bereits die nächste Aufgabe an: Dann empfangen wir um 16:00 Uhr am Schäferpfad die TuS Beumarais II. Dort wollen wir wieder ein anderes Gesicht zeigen und die nötige Reaktion auf die Niederlage liefern.

Jugend

3 Siege für SG Saarwellingen



Am vergangenen Freitag ging es für die kleinsten der SG Saarwellingen nach Nalbach auf das Turnier! Hier konnten wir bei strahlendem Sonnenschein und Temperaturen über 30 °C in 5 Spielen 3 Siege einfahren und mussten zwei Niederlagen hinnehmen! Ein großes Lob an alle,

bei solchen Temperaturen so gut zu spielen!

AH

AH-Sportfest

Vom 22. bis 23.08.2025 findet unser alljährliches AH-Sportfest auf unserem Sportplatz (Bischof-Rupertus-Ring 27a) statt. Auf folgenden Spielbegegnungen (Spielzeit jeweils 2x25 min) darf man sich freuen:

Spielplan Freitag, 22.08.2025

- 18:00 Uhr: AHD Saarwellingen - AHD Niedtal
- 19:10 Uhr: Training Aktive DJK Saarwellingen

Spielplan Samstag, 23.08.2025

- 14:00 Uhr: AH FC Ensdorf - AH SC Falscheid
- 15:00 Uhr: AH SF Hüttersdorf - FC Laube
- 16:00 Uhr: AH FSV Hemmersdorf - AH SC Eiweiler
- 17:00 Uhr: AH SG Mühlenbach - AH SSV Pachten
- 18:00 Uhr: AH SV Friedrichweiler - AH FSV Lauterbach
- 19:00 Uhr: AH FSV Saarwellingen - AH SG Nalbach-Pisbach

Über euren Besuch würden wir uns freuen.

FSV Saarwellingen e.V.

Erinnerung Gedenkgottesdienst

Wir erinnern wie bereits letzte Woche veröffentlicht an den Gedenkgottesdienst für Paul Prediger am Sonntag, 24. August, um 18:30 Uhr in der Kirche St. Blasius in Saarwellingen. Im Anschluss findet im Clubheim des FSV ein kleiner Umtrunk statt. Hier besteht die Möglichkeit, Erinnerungen und Geschichten zu teilen, gemeinsam innezuhalten und an die vielen schönen Momente mit Paul Prediger zu denken.

Der FSV Saarwellingen und die Familie freuen sich über alle, die an diesem Abend kommen, um noch einmal „Danke, Paul“ zu sagen.

Aktive

FSV 1 – SSV Saarlouis 1

0:6 (0:1)

Der Favorit aus Saarlouis präsentierte sich im Weidenbruch technisch und läuferisch überlegen. Dass es zur Halbzeit nur 0:1 stand, hatten wir unserem Torhüter Maik Müller-Adams zu verdanken, der mehrere Hochkaräter vereitelte und uns somit im Spiel hielt. Mitte der ersten Halbzeit hatten wir dann mehr Zugriff aufs Spiel und erspielten uns selbst mehrere Chancen, darunter ein Lattentreffer, die aber allesamt ungenutzt blieben. In der zweiten Hälfte spielte Saarlouis seine Überlegenheit weiter aus und gewann das Spiel am Ende ohne Zweifel verdient, vielleicht aber um 1-2 Tore zu hoch. Mund abputzen und weiter.

FSV 1b – SSV Saarlouis 2

6:1 (1:0)

Unsere 1b tat sich in der ersten Hälfte schwer gegen die Gäste aus Saarlouis und brauchte einen Elfmeter, um durch Leon Schmitt mit 1:0 in Führung zu gehen, was zugleich den Halbzeitstand bedeutete. In der zweiten Hälfte lief es spielerisch besser zusammen, und wir beherrschten den Gegner nach Belieben. Christian Hubertus war an diesem Tag zwar leicht angeschlagen, traf aber noch fünfmal ins Netz des Gegners, was am Ende einen souveränen 6:1-Heimsieg bedeutete.

Vorschau:**Sonntag, 24.08.2025**

12:00 Uhr: SV Friedrichweiler 3 – FSV 1b

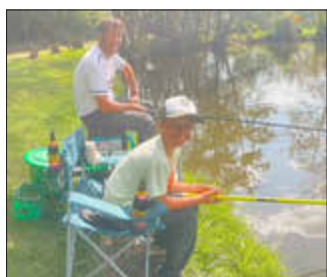
14:00 Uhr: SV Friedrichweiler 2 – FSV 1

ASV 1960 e.V. Saarwellingen**Jugendzeltlager 2025****Unser Zeltlager begann am 29.07.2025 um 16:00 Uhr.**

Nach kurzer Begrüßung durch unseren Jugendwart begannen die Jugendlichen mit dem Aufbau ihrer Zelte, um schnellstmöglich zum Angeln übergehen zu können. Die ersten Fische ließen auch nicht lange auf sich warten und jeder konnte ein paar große Fische an den Haken bekommen.

Nach 2-stündiger Angelzeit stärkten sich die Jugendlichen und die Betreuer mit Pizza und läuteten auf unserer Leinwand den Filmbend ein. Mit Minecraft, Popcorn und Zuckerwatte konnte nichts schiefgehen und wir verbrachten einen tollen Abend in der Vereinshütte.

Der nächste Tag begann mit einem ausgiebigen Frühstück um 8:00 Uhr.



Danach haben wir unsere Angelmontagen und das Angelequipment auf Vordermann gebracht und dieses ausgiebig getestet, denn für den zweiten Tag war ein Tandemfischen mit der aktiven Sportgruppe geplant.

Jedes Tandem bestand aus einem Jugendlichen und einem erwachsenen Angler, damit sich die

Jugend noch ein paar Tipps und Tricks beim richtigen Umgang mit dem Angelgerät abschauen konnte.

Dies funktionierte auch sehr gut und dadurch konnten alle Teilnehmer ein paar schöne Fische fangen.

Um 19:00 Uhr gab's dann zur Stärkung Burger vom Fass mit Pommes und Salat für alle.

Vielen Dank an unseren Jugendwart Michael Kleinbauer und an alle Helfer, die für ein gelungenes Jugendzeltlager gesorgt haben. Wir sehen uns am Wasser.

Weiher gesperrt wegen Jugendübung THW Jugend

Am 23.08.2025 findet im Großraum Saarwellingen JUWEL25, die landesweite Jugendübung der THW-Jugend Saarland e. V., statt. Wir haben unseren August-Kaubweiher an diesem Tag der THW für Pumpübungen zur Verfügung gestellt.

Aus diesem Grund ist der Weiher an diesem Tag gesperrt.

Hans Mötzel

Am Sonntag, den 10.08.2025, ist unser ältestes Mitglied (Eintritt 05.05.1973) und Ehrenmitglied Hans Mötzel verstorben. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren und sprechen seiner Familie unser herzlichstes Beileid aus.

Die Menschen gehen, aber die Erinnerungen werden immer bleiben.

Der Vorstand

Moto Classic Club Saarwellingen

Wir freuen uns mitzuteilen zu können, dass wir im August 2025 eine Spende von 1.500,- Euro an das Kinderhospiz St. Jakobus übergeben haben. Mit dieser Spende möchten wir einen Beitrag leisten um die wertvolle Arbeit des Kinderhospizes zu unterstützen und den Kindern und deren Familien in dieser schweren Zeit beizustehen.

Ebenso freuen wir uns mitzuteilen zu können, dass wir im Juli 2025 eine Spende von 1.500,- Euro an das Dillinger Tierheim übergeben haben. Die Spende soll dazu beitragen die Versorgung und das Wohl der Tiere in ihrer Obhut zu verbessern. Wir hoffen das die Spende für Futter, medizinische Versorgung oder andere Dinge verwendet werden kann, die den Tieren zugute kommen.

**Schwarzenholz****Aus dem Ortsteil****Sprechstunde****Ortsvorsteher Schwarzenholz**

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, ich führe keine festen Sprechstundentermine durch, sondern biete Ihnen die Möglichkeit, individuelle Gesprächstermine mit mir zu vereinbaren.

Sie erreichen mich telefonisch unter Tel. 06838-82809 oder per E-Mail: ortsvorsteher@schwarzenholz.de

Selbstverständlich steht Ihnen auch meine Stellvertreterin, Frau Sarah Jungmann, telefonisch unter Tel. 0151 67104141 zur Verfügung.

Ihr Ortsvorsteher Benno Kiemes

Schiedspersonen aus dem Ortsteil Schwarzenholz

Das gemeindliche Schiedswesen in Deutschland dient der Beilegung geringfügiger strafrechtlicher und zivilrechtlicher Angelegenheiten.

Ehrenamtlich ernannte Schiedspersonen sind demnach als vorgerichtliche Schlichtungsorganisationen fern jeder Interessen tätig und arbeiten

damit für die Parteien völlig neutral. **Aufgabe der Schiedspersonen ist nicht das Richten, sondern die Schlichtung eines Streits herbeizuführen.**

Sie wohnen im Ortsteil Schwarzenholz, haben Fragen oder benötigen ein Schlichtungsverfahren? Ihr Ansprechpartner:

Schiedsmann Herbert Blaß

Stauchstraße 9, 66793 Schwarzenholz

Telefon: 06838 80863

Vereinsecho**MV Harmonie Schwarzenholz****Termine des Großen Orchesters:**

Nächste Probe: Freitag, 22.08.2025 um 19:30 Uhr im Da Capo (Wichtig: Zu Proben bitte bis donnerstags bei Loris abmelden. Auch zu Auftritten, Konzerten oder sonstigen Veranstaltungen bitte rechtzeitig abmelden!)

Kirmessamstag:	23.08., Treffpunkt: 18:00 Uhr am Da Dapo in blauer Jeans und schwarzem MV-Shirt
Kirmesmontag:	25.08., Treffpunkt: 11:00 Uhr in der Halle in blauer Jeans und schwarzem MV-Shirt
Kirmesdienstag:	26.08., Treffpunkt: 18:00 Uhr am Da Capo in blauer Jeans und schwarzem MV-Shirt
Termine zum Vormerken:	Erntedankfest am 28.09., Ständchen für Frank Knauber am 02.10.

Kontakt

1. Vors.:	Daniel Schmidt, Tel.: 0162 9058541
2. Vors.:	Michael Rupp, Tel.: 01573 9441712
Jugend:	Manuel Kammer, Tel.: 01575 6696563
E-Mail:	vorstand@mv-schwarzenholz.com
Internet:	www.mv-schwarzenholz.com

■ Kath. Kirchenchor Reisbach- Schwarzenholz

Kirmesprogramm 2025

Am Sonntag, 24.08.2025, wird in Schwarzenholz Kirmes gefeiert. Der Kirchenchor Reisbach-Schwarzenholz gestaltet das Festhochamt um 10:00 Uhr mit. Aufgeführt wird die Messe breve von Leo Delibes. Begleitet wird der Chor von einem Saxophonquartett. Orgel und Gesamtleitung übernimmt Chorleiter Gerd Rech. Wir wünschen schöne Kirmestage.

■ Obst- und Gartenbauverein Schwarzenholz

Ab 4.9.25 startet Apfelannahme* für Safftherstellung

Endlich dürfen wir uns dieses Jahr mal wieder über eine reiche Apfelernte freuen!



Deshalb nimmt der Obst- und Gartenbauverein wieder Äpfel zur Safftherstellung an. Da wir aus technischen Gründen in unserer Anlage nur eine bestimmte Menge Äpfel pro Herstellungszyklus verarbeiten können, dennoch höchste Saftqualität bieten möchten, sind wir auf eine vorherige Anmeldung mit ungefährender Mengenangabe angewiesen. Unangemeldete Anlieferungen können nur angenommen werden, wenn unser Kontingent für diesen Tag noch nicht erschöpft ist.

***Anmeldung bis spätestens einen Tag vor Anlieferung bei unserem 1. Vorsitzenden, Oliver Braun, Tel.: 0172 – 6889932**

Die Annahme erfolgt immer donnerstags, ab dem 04.09.2025, von 16:00 bis 18:00 Uhr, direkt an unserer Obstverwertungsanlage in der Forststraße in Schwarzenholz.

Hinweis: Um Saft höchster Qualität herstellen zu können, darf nur reifes und sauberes Obst verarbeitet werden. Deshalb können wir keine angefaulten oder verschmutzten Früchte annehmen.

Wir bitten darum, das Obst in beschichteten Säcken bis 30 kg zu verpacken.

Bütten, Eimer oder Kisten können aufgrund des Platzbedarfs nicht angenommen werden.

Wir wünschen viel Spaß bei der Apfelernte.

■ Jahrgang 1956/57 Schwarzenholz

Es ist mal wieder soweit und wir treffen uns am Donnerstag, 4.9.2025, im Restaurant Mühlenthal in Elm ab 19 Uhr.

Bis dann

Marion

■ Männergesangverein „Deutsche Eintracht“ Schwarzenholz e.V.

Am kommenden Wochenende vom 23.08. bis 26.08., feiern wir in Schwarzenholz auf dem Kirmesplatz vor der Schulze-Kathrin-Halle unsere Sommerkirmes.

Der Männergesangverein beteiligt sich am Kirmestreiben und ist

im Eingangsbereich der Schulze-Kathrin-Halle mit einem gemeinsamen Kirmes- und Cocktailstand vertreten. Am Samstag und auch am Dienstag, dann mit dem DJ Pirocco, ist eine Disko eingeplant. Teil unseres Angebotes ist auch der traditionelle **Kirmesmontag-frühschoppen** am 25.08. in der Schulze-Kathrin-Halle. Im Anschluss an die Messe, die um 09:30 Uhr in der Pfarrkirche gefeiert wird, beginnt der Frühschoppen ab ca. 10:30 Uhr. Organisiert vom Männergesangverein mit Unterstützung von Musikverein Schwarzenholz werden wir unsere Gäste mit Musik und Gesang - auch der Shantychor aus Ensdorf ist wieder zu hören - unterhalten. Wir freuen uns auf unsere Gäste. Unsere nächsten **Proben** sind in dieser Woche am **Freitag, dem 22.08.** und dann am **Donnerstag, dem 28.08.2025**, 20:00 Uhr im Vereinslokal Gasthaus Schwinn. Es ist wichtig, an den Proben zur Vorbereitung der Kirmes und der am 31.08. im Kallenborn, Obersalbach, stattfindenden Matinee mit dem Jagdhornbläsercorps Chasseur Saar nach Möglichkeit teilzunehmen. In den kommenden Proben gibt es weitere Infos für Sänger und Helfer zu Organisation der Kirmestage und zur Matinee am 31.08.

■ Initiative Seniorencafé Schwarzenholz

Zum nächsten Seniorencafé treffen wir uns am Montag, dem 01.09.2025, um 15:00 Uhr, im Clubheim des FV Schwarzenholz. Wir bitten um Anmeldung bei Frau Rita Blass und Angabe, ob ein Fahrdienst benötigt wird. Wir hoffen auf rege Teilnahme und freuen uns auf Euren Besuch.

Sportnachrichten

■ SRC Spanische Bergziege Schwarzenholz

Einladung zur Mitgliederversammlung

Freitag, 05.09.2025, 18:30 Uhr, Gasthaus Schwinn, Schwarzenholz

Tagesordnung:

- 1.) Eröffnung und Begrüßung
- 2.) Totenehrung
- 3.) Bericht des 1. Vorsitzenden
- 4.) Bericht des 1. Kassierers
- 5.) Bericht Fachwart Straße
- 6.) Aussprache zu den Berichten
- 7.) Bericht der Kassenprüfer
- 8.) Wahl eines Versammlungsleiters/Versammlungsleiterin
- 9.) Entlastung des Vorstandes
- 10.) Neuwahl der Kassenprüfer/Kassenprüferinnen
- 11.) Anträge und Sonstiges
- 12.) Vorstellung der geplanten Aktivitäten 2025/2026

Anträge zur Tagesordnung müssen schriftlich unter Einhaltung einer Frist von acht Tagen beim Vorstand eingereicht werden.

Wegen der Wichtigkeit der Mitgliederversammlung und der zu behandelnden Tagesordnungspunkte bitten wir um vollzähliges und pünktliches Erscheinen.

Trainingsfahrten Pedelecgruppe:

Samstag, 23.08.2025, 9 Uhr am Brunnen

Aus versicherungsrechtlichen Gründen empfehlen wir jedem Teilnehmer, einen Schutzhelm zu tragen.

Gäste sind willkommen. Für unsere Gäste werden wir nach Absprache und Bedarf eine Trainingsstunde mit unserem ausgebildeten Instruktor durchführen. In dieser Trainingsstunde wird der sichere Umgang mit dem Pedelec im Straßenverkehr trainiert.

Trainingsfahrten Rennradfahrer:

Samstag 9:00 Uhr am Brunnen in Schwarzenholz

Sonntag 9:00 Uhr am Brunnen in Schwarzenholz

■ TV 1898 Schwarzenholz e.V.

Kirmes vom 23.-26.08.2025

Auch in diesem Jahr wird sich der TV Schwarzenholz mit einem Bier- und Cocktailstand auf dem Platz hinter dem Turnerheim an der Kirmes beteiligen.

Wir wünschen allen ein paar schöne Kirmestage und hoffen, euch an unserem Bier- und Cocktailstand begrüßen zu dürfen.

Helfende Hände!

Wir benötigen noch Helfer an den Kirmestagen. Die Einteilung für den Bier- und Cocktailstand übernimmt Marius Heckmann 0178 5152214.

Alle, die an der Kirmes helfen wollen, können sich bei ihm melden.

Auf- und Abbau Kirmes 2025

Der Aufbau zu unserer Kirmes findet am Freitag, den 22.08.2025, ab 15:00 Uhr und Samstag, den 23.08.2025, ab 09:00 Uhr statt. Abbau ist am Mittwoch, den 27.08.2025, um 10:00 Uhr.

Abteilung Turnen

Schnuppertag der neuen Kinder-Turngruppe

Letzten Donnerstag, am 14.08.2025, war es endlich so weit. Trotz 36 Grad Hitze fand unser Schnuppertraining statt. Und es war ein voller Erfolg!



20 Kids fanden trotz der Freibad-Temperaturen den Weg in unsere renovierte Hungsthalle. In gut 2 Stunden hatten sie viel Spaß beim Turnen und konnten sich an unseren Geräten ausprobieren.

Unsere neue Trainerin Denise Alger hatte zusammen mit unserer ehemaligen Trainerin Gabi Both einen abwechslungsreichen Parcours aufgebaut, so dass die kleinen Turnerinnen und Turner alles einmal ausprobieren konnten.

Und, alle Achtung, es waren ein paar richtige Talente dabei! Der Spaß stand hier jedoch im Vordergrund und so gab es neben den reichlichen Trinkpausen am Schluss auch für jeden eine Mitmach-Medaille! Jetzt kann es richtig losgehen!

Für alle Kids ab 6 Jahren, die nicht am Schnuppertraining teilnehmen konnten: Kein Problem! Das reguläre Training startet nach unserer Kirmes, am 01.09.2025, jeden Montag ab 16:00 Uhr in der Schulturnhalle Hungstraße.

Für weitere Fragen stehen euch unser 1. Vorsitzender Günter Heckmann, unser sportlicher Leiter Eric Mees, sowie natürlich unsere Trainerin Denise Alger unter: vorstand@tv-schwarzenholz.de gerne zur Verfügung.

Außerdem bieten wir für unsere kleineren Kids schon seit längerem jeden Mittwoch in der Hungsthalle das Kleinkindturnen ab 4 Jahren von 15:00 Uhr bis 16:15 Uhr an, und danach Eltern-Kind-Turnen, von ca. 1 bis 4 Jahren von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr.

Kommt gerne bei jeder Gruppe unverbindlich vorbei!

Auf unserer Website unter www.tv-schwarzenholz.de bekommt ihr weitere Informationen.

■ Fußballverein 1929 Schwarzenholz

AH

Walking Football / Geh Fußball

Wer Interesse hat, knie- und gelenkschonend Fußball zu spielen, mit Gleichgesinnten zusammenzukommen und in der 3. Halbzeit zu plaudern, kann gerne am Freitag, dem 22.08.2025, auf dem Sportplatz des FV Schwarzenholz vorbeikommen. Probetraining oder Zuschauen, egal was, Treffpunkt ist 17:45 Uhr, Trainingsbeginn 18:00 Uhr. Für weitere Infos, WhatsApp an Frank Brunz 0177 2064900.

Kein Internet?

Gerne helfen wir Ihnen während den Öffnungszeiten telefonisch weiter unter **06838 9007-0**



Reisbach

Aus dem Ortsteil

■ Sprechstunden Ortsvorsteher Reisbach

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, ich führe keine festen Sprechstundentermine durch, sondern biete Ihnen die Möglichkeit, individuelle Gesprächstermine mit mir zu vereinbaren.

Sie erreichen mich telefonisch unter Tel. 0177 8880954 oder per E-Mail: ortsvorsteher-reisbach@saarwellingen.de

Selbstverständlich steht Ihnen auch mein Stellvertreter, Herr David Braun, telefonisch unter Tel. 0176 30428664 zur Verfügung.

Ihr Ortsvorsteher Sven König

■ Der Ortsvorsteher Reisbach informiert

Erster Schultag

Liebe Eltern, liebe Großeltern, liebe Familie und Freunde, aber vor allem: liebe Kinder!

Am Montag, den 18.08.2025, hat ein neuer großer Lebensabschnitt für euch begonnen: Euer erster Schultag!

Mit der Einschulung geht die Kindergartenzeit zu Ende. Nun macht ihr euch auf den Weg, selbstständig und mutig die ersten eigenen Schritte zu gehen.

Ich kann mich als Papa noch gut an die Einschulungen meiner Kinder erinnern, meine Kinder waren immer aufgeregt, haben sich aber auch umso mehr auf diesen großen Tag gefreut, und ich hoffe, das war bei euch auch so.

Jahr für Jahr bin ich begeistert von euren farbenfrohen und kreativen Schultüten – ein echter Hingucker! Die Vorfreude auf das Auspacken war sicher groß, und ich bin fest davon überzeugt, dass ihr einige kleine Schätze gefunden habt.

Ich hoffe von Herzen, ihr hattet einen ganz interessanten und freudigen ersten Schultag mit vielen neuen Eindrücken in der Astrid-Lindgren-Grundschule Reisbach.

Für eure gesamte Schulzeit wünsche ich euch viele spannende Entdeckungen, wertvolle Erfahrungen, tolle Freundschaften und ganz viel Freude am Lernen.

■ Der Ortsvorsteher Reisbach informiert:

Unser Dorf hat Zukunft – und 'nen Frühschoppen!



Am 04.09. ab 10:00 Uhr heißt es: Früh aufstehen, Dorfplatz stürmen und gemeinsam glänzen! Denn die Landesjury von „Unser Dorf hat Zukunft“ kommt beim Sieger des Landkreises Saarlouis vorbei – und wir rollen den roten Teppich aus... aus Bierzeltgarnituren, Blasmusik und guter Laune!

Was erwartet euch?

Bayrischer Frühschoppen mit allem, was dazugehört...und die Chance, gemeinsam zu zeigen, wie viel Herz in unserem Dorf steckt!

Wo? Natürlich auf dem Dorfplatz Wann? 04.09. ab 10:00 Uhr

Dresscode: Gute Laune & ein Lächeln fürs Dorf

■ Schiedspersonen aus dem Ortsteil Reisbach



Das gemeindliche Schiedswesen in Deutschland dient der Beilegung geringfügiger strafrechtlicher und zivilrechtlicher Angelegenheiten.

Ehrenamtlich ernannte Schiedspersonen sind demnach als vorgerichtliche Schlichtungsorga-

nisationen fern jeder Interessen tätig und arbeiten damit für die Parteien völlig neutral. **Aufgabe der Schiedspersonen ist nicht das Richten, sondern die Schlichtung eines Streits herbeizuführen.** Sie wohnen im Ortsteil Reisbach, haben Fragen oder benötigen ein Schlichtungsverfahren? Ihre Ansprechpartner:

Schiedsfrau Jennifer Ziegler
Waldstraße 59, 66793 Reisbach
Mobil: 0151 16549026
Stellvertreter Schiedsmann Bernd Mörsdorf
Mobil: 0177 7256526

Vereinsecho

Musikverein Reisbach

Unsere nächste Probe findet am Sonntag, dem 24.08.2025, statt. Wir proben wie gewohnt von 09:30 bis 11:30 Uhr in der Schulturnhalle.

Vereinsgemeinschaft Reisbach



Vorschau zur „Reisbacher Kirmes“ vom 13. – 15.09.2025

Auch in diesem Jahr planen wir wie in den Vorjahren die Feier der „Reisbacher Kirmes“ auf dem Kirmesplatz. Wir bitten hierbei alle Vereinsmitglieder und Einzelpersonen, die sich bei diesem Vorhaben einbringen wollen, um Unterstützung. Das Zelt wird durch den Vermieter angeliefert. Die Tische und Bänke müssen von uns aufgestellt werden, ebenso das übrige Mobiliar. Diese Arbeiten beginnen am Freitag, 12. September um 15:00 Uhr. Analog hierzu beginnen die Abbauarbeiten nach der Veranstaltung am Dienstag, 16. September um 9:00 Uhr. Jede Helferin/jeder Helfer ist an diesen Tagen auf dem Kirmesplatz herzlich willkommen.

Gleichzeitig bitten wir um Kuchenspenden.

Ansprechpartner ist Frau Christel Turner, Tel. 06838 92434, die sich freundlicherweise bereit erklärt hat, hier die Koordination zu übernehmen. Bitte unterstützen Sie die Veranstaltung durch Ihre Spende und melden Sie sich!

Auf dem Kirmesplatz wird sowohl am Sonntag, als auch am Montag ein Mittagessen angeboten. Hier werden wir wie in den Vorjahren noch einen Vorverkauf anbieten.

Träger der Veranstaltungen im Festzelt ist die Vereinsgemeinschaft Reisbach.

Geflügelzucht- und Vogelschutzverein Reisbach

Mitgliederversammlung 2025

Am Freitag, 29.08.2025, um 19.00 Uhr, im Dorfhaus in den Räumlichkeiten des DRK.

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenken an die Verstorbenen
3. Berichte des Vorstandes: 1. Vorsitzender
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Schriftführer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes
11. Programm 2025
12. Verschiedenes

Wir bitten alle Neumitglieder anwesend zu sein. Im Anschluss an die Versammlung findet ein gemeinsames Abendessen statt.

Jürgen Löw, 1. Vorsitzender

Bienenzuchtverein Reisbach (Gemeindebezogener Verein)

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Mittwoch, den 3.9.25, um 19 Uhr, im Gasthaus Schwinn in Schwarzenholz findet unsere Jahreshauptversammlung mit folgender Tagesordnung statt:

1. Begrüßung des 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Berichte des Vorstandes
4. Aussprache zu den Berichten
5. Verschiedenes

Der Vorstand

Sportnachrichten

Tischtennisverein Reisbach

Saisonstart

Am kommenden Samstag beginnt in einigen saarländischen Spielklassen die neue Saison 2025/26.

Dabei startet unsere 1. Herrenmannschaft um 18:00 Uhr beim SV Saar 05 Saarbrücken. Nach der in der vergangenen Runde in der Saarlandliga zum Schluss doch noch mit einer Energieleistung deutlich geschafften Klassenerhalt soll es jetzt eine ruhigere Saison werden. Ob es sogar möglich sein wird, etwa unter den ersten Vier der höchsten Saarklasse mitzuspielen, muss abgewartet werden. Mit unserem neuen Spitzenbrett Nico Eichten vom TTC Geislautern (wir berichteten darüber) kann man schon auf den Auftakt am kommenden Samstag (Turnhalle des Berufsbildungszentrums, Schmollerstraße, Saarbrücken) gespannt sein. Der Gegner wird dann wahrscheinlich mit dem Ausnahmekönner und mehrfachen früheren Saarlandmeister Pascal Naumann antreten. Wir wünschen unserer Mannschaft gegen die starken Gastgeber viel Erfolg. Auch unsere Schülermannschaft geht schon am Samstag an die Platten. Um 14:30 Uhr wird der ATSV Saarbrücken in der Lohwieshalle zu Gast sein. Unsere junge Mannschaft will in der Saarlandliga der bis zu Fünfzehnjährigen eine gute Rolle spielen.



*Nachwuchsspieler
Simon Pichler*

Und auch hier freuen wir uns über einen „Neuen“. Simon Pichler von den Tischtennisfreunden Illtal hat sich unserem Verein angeschlossen und wird unser Team wesentlich verstärken. Simon ist 12 Jahre alt und hatte beim TTC Illingen mit 9 Jahren über ein Feriensportprogramm Gefallen an unserem Sport gefunden. Äußerst trainingsfleißig hat er sich innerhalb kurzer Zeit immer weiter verbessert. So belegte der Allroundspieler (Abwehr und Angriff) mit unserem Spieler Nils Neu bereits im vergangenen Jahr bei den Saarlandmeisterschaften der bis zu Dreizehnjährigen Platz drei in der

Doppelkonkurrenz. Wir wünschen Simon viel Erfolg und dass er sich bei uns wohlfühlt. Unsere zweite Mannschaft bestreitet erst eine Woche später, am Samstag, dem 30. August, ihr erstes Saisonspiel. Gegner werden dann im Heimspiel die Tischtennisfreunde Merzig II sein.

Sport-Club Reisbach e.V.

PREISSKAT im Clubheim des SCR



Wann: Freitag, 22.08.2025
 Schirmherr: Florian Schäfer MdL
 Startkartenausgabe: 17:30 Uhr
 Spielbeginn: 18:00 Uhr
 Spieldauer pro Serie: 2 1/4 Stunden

Spielmodus: 2 x 48 Spiele
 Startgeld: 10 € (inkl. Kartengeld, Überraschung)
 Verlustspiel: 1 € / Eingepasste: 0,50 €
 Preise: Sieger: 150 €, Zweiter: 100 €, Dritter: 50 €. Weitere Geldpreise und ggf. Sachpreise pro Tisch nach Teilnehmerzahl.
 Mit dem Erlös wird die Jugendarbeit gefördert!

Für das leibliche Wohl sorgt das Team vom SC Reisbach.

Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 21.08.2025 an Harald Bischoff, SKAT BUWE SAAR, Tel.: 0160 / 93 86 22 62 (bei WhatsApp: bitte Anmeldung SKAT schreiben) oder @: bischoffsaar@aol.com
 Nachmeldungen, sofern Tischkapazität frei: 2 € zu Gunsten der Förderung

Hinweis: Mit der Anmeldung erklärt der/die Anmeldende, dass er/sie sowie alle weiteren von ihm/ihr gemeldeten Personen mit der Veröffentlichung von Bildmaterial und öffentlicher Namensnennung einverstanden sind.

Aktive

Schröder-Liga Saar: Spvgg. Quierschied - SC Reisbach 2:2 (1:1)



Nach dem Last-Minute-Sieg gegen Ballweiler musste unsere Elf in Quierschied antreten. Die ersten 45 Minuten waren die bisher besten von unserer Mannschaft in dieser Saison.

In der 10. Spielminute deshalb auch die verdiente 0:1-Führung durch Nils Wohlschlegel nach einem schönen Angriff über die rechte Seite. In der Folge hatte unsere Truppe mehrere sehr gute Torchancen, um die Führung auszubauen, die jedoch alle nicht genutzt werden konnten. Kurz vor der Halbzeit dann der glückliche Ausgleich durch Quierschied. Vorausgegangen war ein Patzer in unserer Hintermannschaft. So ging es mit dem 1:1 in die Pause.

In der zweiten Hälfte war dann Quierschied deutlich aktiver und viel besser im Spiel. Wir standen sicher in der Abwehr und konnten immer wieder gefährliche Konter ansetzen. In der 57. Spielminute konnte Nicola Cortese einen dieser Konter, nach toller Vorlage von Maximilian Schläffer, zur 1:2-Führung nutzen.

Die Heimmannschaft legte nach dem erneuten Rückstand noch eine Schippe drauf und erzielte in Minute 64 den 2:2-Ausgleich. Kurz danach hatte Quierschied sogar noch die große Chance, mit einem fragwürdigen Handelfmeter in Führung zu gehen. Der Strafstoß wurde jedoch kläglich vergeben. So blieb es nach 90 Minuten beim insgesamt gerechten Remis.

Bezirksliga Saarlouis: SF Hostenbach - SC Reisbach II 1:1 (1:0)

Die ersten 30 Minuten waren auf beiden Seiten sehr zerrissen. Viele Fehlpässe und wenig Spielfluss. Es gab auch so gut wie keine Torchancen auf beiden Seiten. Am gefährlichsten waren noch einige Weitschüsse von Toni Cortese, die den gegnerischen Torhüter jedoch nicht wirklich in Bedrängnis brachten. In der 32. Spielminute dann die insgesamt verdiente Führung für Hostenbach. Unser Team insgesamt viel zu behäbig über die gesamte erste Halbzeit. In der zweiten Hälfte agierten unsere Jungs zwar wesentlich besser und engagierter, waren aber im letzten Drittel viel zu ungenau. So dauerte es bis zur 71. Spielminute, bis endlich mal eine Freistoßflanke gefährlich vor das Hostenbacher Tor kam und Mathias Lang aus fünf Metern einnetzen konnte. Danach noch einmal volle Offensive unserer Mannschaft. Der Siegtreffer wollte jedoch nicht mehr gelingen. So blieb es beim verdienten 1:1-Unentschieden.

Vorschau:

- Bezirksliga Saarlouis: Sonntag, 24.08.2025, 14:00 Uhr: SC Reisbach 2 - SSV Überherrn
- Schröder-Liga Saar: Sonntag, 24.08.2025, 16:00 Uhr, SC Reisbach - FC Palatia Limbach

Aus dem Landkreis und Umgebung

Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfen

Pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz tragen oft eine besondere Last. Gute Betreuung gelingt nur, wenn sie auf sich achten und gesund bleiben. Deshalb sollten sie frühzeitig Hilfen der Pflegeversicherung nutzen – besonders die Tagespflege.

Diese kann Heimaufenthalte verzögern oder vermeiden. Beschäftigung und Teilhabe stärken Sicherheit, verbessern die Stimmung und lindern Symptome wie Unruhe, Aggressivität oder depressive Verstimmungen.

Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person ab Pflegegrad 2 zusteht. Die Leistungen stehen zusätzlich zum Pflegegeld oder Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen bis zu 721 € (PG 2), 1357 € (PG 3), 1685 € (PG 4), 2085 € (PG 5). Der Eigenanteil kann über den Entlastungsbetrag erstattet werden.

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis ist Montag bis Freitag geöffnet. Zudem bietet der Verein häusliche Hilfen über einen spezialisierten Pflegedienst und in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose Demenz-Fachberatung an.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e. V., Tel.: 06831 488180.

Kostenloser Elternkutsch der Familienbildungsstätte Saarlouis - ab sofort zweimal im Monat!

Für frisch gebackene Eltern bietet die FBS Saarlouis in Zusammenarbeit mit dem DRK-Krankenhaus SLS einen kostenlosen **Elternkutsch** an. Zweimal im Monat bekommt man Gelegenheit zum Austausch über das Elternsein mit seinen völlig neuen Herausforderungen. Begleitet wird der Elternkutsch von einer Fachkraft. Ungezwungen und **ohne Voranmeldung** trifft man sich zwischen 15:00 und 17:30 Uhr im Gymnastikraum des DRK-Krankenhauses, Vaubanstraße 25. Der nächste Elternkutsch findet am 03.09. statt.
Informationen: FBS Saarlouis, Tel. 06831 43637 oder unter www.fbs-saarlouis.de

Papa-Kind-Spieletreff

Kostenloses Angebot der Familienbildungsstätte Saarlouis

Die FBS Saarlouis bietet in Zusammenarbeit mit der Kinderbeauftragten der Stadt Saarlouis und dem Pastoralen Raum Saarlouis am 29.08. von 16:00 bis 18:00 Uhr einen gebührenfreien Spieletreff für Kinder bis 10 Jahre und ihre Väter an. Die Kinder können auf dem Waldspielplatz Saarlouis toben und spielen. Es gibt kleine Spielimpulse aus der Waldpädagogik. Für die Väter bleibt Zeit zum Gespräch über Papa-Themen.

Parken ist auf dem Wald- und Wanderparkplatz zwischen Fraulautern und Hülzweiler an der B 343 möglich.

Anmeldungen:

FBS Saarlouis, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, Tel. 06831-43637

Heimat neu entdecken

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Saarwelliger Nachrichten“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Saarwelliger Nachrichten“ unter <http://epaper.wittich.de/166>

Redaktions-Annahmeschluss

Di., 8.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Christian Lehner
Medienberater

Tel. 06831 508790
c.lehner@wittich-foehren.de



Beate Klein
Verkaufssinnendienst

Tel. 06831 5087-90
info@lehner-christian.de

👉 www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de



Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter trauer-regional.de



 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH

ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal
von LINUS WITTICH



Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt allein,
war ein Teil von unserem Leben.
Darum wird dieses Blatt allein
uns immer wieder fehlen.

Danke

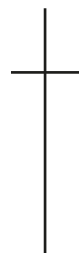
Am Donnerstag, den 10. Juli 2025 hat unsere Mutter

Christel Thome geb. Wolf

auf dem Friedwald Littermont ihre letzte Ruhestätte gefunden.
Wir danken allen, die unserer lieben Mutter und Oma im Leben
Freundschaft & Achtung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten.

Bärbel, Ursula, Laura, Sarah & Wolfgang

Saarwellingen, im August 2025



*Nimm meinen Dank, oh Herr,
für alle meine Tage,
Du gabst sie mir als wundersame Zeichen
Deiner Gnade.*

Hildegard Maaß

geb. Philippi

* 21.02.1939 † 14.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit verabschieden wir uns von
meiner Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Johannes mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag,
dem 22.08.2025 um 11.00 Uhr ab Einsegnungshalle Friedhof Reisbach statt.
Das Sterbeamt ist am Samstag, dem 23.08.2025 um 17.30 Uhr in
der Pfarrkirche St. Marien Reisbach.
Das 30er Amt halten wir am 27.09.2025 in der Pfarrkirche in Reisbach.

„Die Trauer hört niemals auf, sie wird ein Teil unseres Lebens.
Sie verändert sich und wir ändern uns mit ihr.“



Es ist schwierig,
in schweren Stunden
an alle und an alles
zu denken.

Die Trauer- danksagung in Ihrem Mitteilungsblatt

hilft Ihnen, beim
Danken keinen zu
vergessen.



Sieben Premiumwege
auf einen Streich ...
das Wandererlebnis
vom Feinsten im
Pfälzerwald

Foto: Christoph Hiemeyer – Ausblick Teufelstisch - Grafik: cesign

Urlaubsregion
HAUENSTEIN
im Biosphärenreservat Pfälzerwald

**Tourist-Info-Zentrum
Pfälzerwald**
Schuhmeile 1
76846 Hauenstein
Tel. 06392 9233380



QR-Code scannen
Infos, Termine, Highlights

www.urlaubsregion-hauenstein.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- GARTEN-Pflege und -Gestaltung
- Sanierung - Mäharbeiten - Rodungen
- Baumschnitt und -fällungen
www.galabau-holzwurf.de
Tel. 06834 / 5 49 70

Laminatverlegung, Anstreich- und Spachtelarbeiten, Rundum
Verbesserungen am Haus, Verputzen Tel. 0178/5028928

Gärtner sucht Gartenarbeit.
Hecken schneiden, Rasen mähen, Unkraut entfernen. T. 0176 42740203

Bad Füssing / Bad Griesbach
Priv. Fewo für 2 Pers. 489 € incl. 7 Nächte, 10 Essen, 10 x Therapie, Schifffahrt Passau, 08534/9694081

Wir digitalisieren Ihre Super8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Video 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe!
0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst. Tel. 0172 9192997

Sammler sucht alles Alte!
Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162/3549927

Gruissan, FH für 3 Pers., 2 SZ, 1 Du/WC, 1 G-WC, NRH, Veranda m. Wintergarten, Pool + Parkplatz in Residenz, frei August, September, Tel. 0172/6694939

EXKLUSIVES ANGEBOT: Frau Peter kauft Pelze sowie hochwertige Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wand- und Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324

Sammler sucht Haushalts-/Wohnungsauflösung von a-z Porzellan, Kristall Pelze/Persianer Mützen, Schals, Lederjacken, Handtaschen Schallplatten/cd Porzellanfiguren pfeifen Musikinstrumente Gobelin-Bilder Bücher Holzfiguren Teppiche Möbel Schuhe Fotoapparat, Schmuck, münzen Besteck Uhren, Taschen-uhren Bierkrüge Gardinen Lampen Staubsauger aller Art usw. seriös Bezahlung vor Ort Tel.: 0160/5409385

Biete Gartenarbeit wie Hecken schneiden, Rasen mähen, Baumfällungen, Renovierung im Haus sowie Abrissarbeiten im und ums Haus an. Tel. 0176 10839155

Entrümpelung: problemlos und schnell
• transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
• hohe Wertanrechnung, auch Goldankauf
• Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kimberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Sammler sucht Haushalts-/Wohnungsaufösungen von A-Z, Bücher, Kristall, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Pelze 38-42, Schmuck, Münzen, Silberbesteck, Gobelin-Bilder, Holzfiguren, Briefmarken, Lederbekleidung, Orient-Teppiche, Bernstein und Musikinstrumente. Seriöse Bezahlung vor Ort. Mo-So. 0152 17864312 - Wir zahlen 20 % mehr als die Konkurrenz!

Whg. in Hostenbach, 85 qm, 1. Etage, 3 ZKB, KR, Autostellplatz, ab 01.11.25 zu verm., € 510,- KM + € 200,- NK + 2 MM KT, keine Tierhaltung. T. 0174 2198680

Entrümpelung - Schnell & zuverlässig. Wir räumen Wohnungen, Häuser, Dachböden, Keller und Garagen. Kontakt: Tel. 0176 10839155

Gärtner sucht Nebenbeschäftigung. Hecken schneiden, Unkraut jäten, Rasen mähen. Weiteres auf Anfrage. T. 0152 53480756

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

Kaufe Pelze/Lederbekleidung, Taschen-/Armbanduhren, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlketten, Modeschmuck, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Weine/Spirituosen aller Art. Schwalbach, Tel. 06834/55736 od. 0171/5281839

Fliesenlegermeister Verlegebetrieb Elmar Groß GmbH

Wir führen aus: Liefern und Verlegen von allen Fliesen und Natursteinarbeiten, seniorengerechte Bäder, Altbausanierung, Balkone, Estrich, Terrassen, auch Kleinaufträge.

Telefon 0 68 38 / 8 24 68 oder 0171 / 5 84 36 71



HALLO LINUS WITTICH
Überall da, wo es Podcasts gibt.




Arbeiten an Rollläden Fenster Türen. Reparaturdienst. Parkettböden schleifen und versiegeln. Meisterbetrieb. D.Schmeer Tel 06898/66998 od.0171/1997868

Übernehme Gartenarbeiten, Rasenmähen, Heckenschnitt und anderes auf Nachfrage - T. 0157 55893575

Suche Eigentumswohnung oder Haus von PRIVAT zum KAUF! Tel.: 0157/92554595

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- und Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Tel. 0163/2511968

Barrierefreier Duschumbau aus einer Hand! Fliesenverlegung aller Art! Tel.: 0160/5620369

Biete Gardinen- u. Teppichreinigung. Gardinen werden ab- und aufgehängt. Mo.-So., Tel. 0178 7843496

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 30,50 Euro in über
215.000
saarländischen Haushalten

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250



14. Marathon
Deutsche Weinstraße

NUR ALLE 2 JAHRE!

12.
APRIL
2026

www.AVmedia.de



LAUFERLEBNIS Deutsche Weinstraße

Start/Ziel Bockenheim (Pfalz): Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße, durch romantische Weindörfer, vorbei am Dürkheimer Riesenschiff und 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte. Vom Wendepunkt in Bad Dürkheim geht es zurück ins Land der Leiningen Grafen.

An den 11 Verpflegungsstellen (einschließlich Start und Ziel) wird selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten.

Ein Lauf für den Körper und die Sinne! Seien Sie dabei, beim Marathon Deutsche Weinstraße, wo sportliche Höchstleistung auf pfälzer Flair und Gastlichkeit trifft.

MIT DUO- & HALBMARATHON



Zum Wohl
DIE PFALZ



www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de

Veranstalter: Landkreis Bad Dürkheim | Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt



Wir suchen zur Verstärkung unseres Elektro-Teams baldmöglichst einen **ELEKTRIKER (m/w/d)** und einen **ELEKTRO-AZUBI (m/w/d)**

...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH
heizung · sanitär · klima · elektro

Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445
www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Geschäftsanzeigen online aufgeben: anzeigen.wittich.de

JS-Gartendienst.eu • 06838 9938088
J. Schäfer
Baumfällung- und -gipfelung, Heckenrodung,
Wurzelfräsung oder -entfernung, Rasenneuanlage,
Pflege-, Häcksel- und Baggerarbeiten, Abtransport.

jobs-regional.de by LINUS WITTICH

Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Reisbach (Vertretung vom 15.09.2025 bis 28.09.2025)
Saarwellingen (Vertretung vom 25.08.2025 bis 21.09.2025)
Schwarzenholz (Vertretung vom 25.08.2025 bis 07.09.2025)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau, Renovierung und Kernsanierung



Irek Kowalewski

Mobil: 0171-7558370
kowalewski.irek@gmail.com

20
JAHRE
Erfahrung

GOLD ANKAUF
SCHÄFER

Goldankauf Schäfer
Ihre Mobiler Goldankauf

Wir kaufen:

- ✓ Zahngold
- ✓ Schmuck
- ✓ Münzen
- ✓ Barren
- ✓ Altgold

Ihr Ansprechpartner: Herr Schäfer
Tel: **0151- 144 33 699**

BÄCKER

Adolph's Brotladen
BÄCKERHANDWERK SEIT 1927

(M/W/D) IN VOLLZEIT

gesucht

Was wir dir bieten:

- ✓ sehr gutes Gehalt
- ✓ Nachtzuschläge, damit deine Arbeit sich doppelt auszahlt
- ✓ Sofortige Auszahlung von Überstunden
- ✓ Moderne Zeiterfassung und eigene Mitarbeiter-App
- ✓ Kein nächtliches Weckerklingeln (Arbeitszeit: 18:00-01:00 Uhr)
- ✓ Kostenfreie Getränke, um dich erfrischt zu halten
- ✓ Ein familiärer Handwerksbetrieb mit Herz
- ✓ Exklusive Mitarbeitervorteile (Corporate Benefits)
- ✓ 30 Tage Urlaub für deine Auszeit
- ✓ E-Bike Leasing
- ✓ Sicherer Job in einem wachsenden Unternehmen mit Weiterbildungsmöglichkeiten an der Akademie Weinheim
- ✓ Freiwillig: Übernahme von Samstagsschichten mit 100% Zulage
- ✓ Zusammenarbeit in einem jungen, dynamischen Team aus 11 erfahrenen Handwerksbäckern und Konditoren (m/w/d)

Komm zu uns und gestalte mit Herz und Hand unser Backhandwerk weiter – bewirb dich und werde Teil unserer Bäckerfamilie!

- ➔ Online unter: www.adolphs-brotladen.de
- ➔ Telefonisch unter der 0170/8002159
- ➔ Per E-Mail an Sonja Adolph: sa@adolphs-brotladen.de

JETZT BEWERBEN !

Jobs in Ihrer Region: jobs-regional.de



AUFLADBARE HÖRSYSTEME: SMART, BEQUEM, ZUVERLÄSSIG.

AKKU-Technologie TESTEN!

- HÖRGERÄTE
- INDIV. GEHÖRSCHUTZ
- INDIV. SCHWIMMSCHUTZ
- OTOPLASTIKFERTIGUNG
- REPARATURWERKSTATT
- HÖRANALYSE UND BERATUNG

Filiale HEUSWEILER:

AM HIRTENBRUNNEN 6
66265 HEUSWEILER
TEL. 0 68 06 / 98 28 575

Filiale SAARWELLINGEN:

BAHNHOFSTR. 41
66793 SAARWELLINGEN
TEL. 0 68 38 / 97 44 544



**GUT HÖREN
KANN SICH SEHEN LASSEN!**

WWW.HÖRGERÄTE.SAARLAND

Bodenschleiferei
Schleifen und Versiegeln von Holzfußböden
und Holztreppen aller Art!
Axel Frech
Telefon: 0 68 38 / 8 34 51
Bartholomäusstraße
66793 Schwarzenholz

Sauer & Scherer GmbH
Heizung - Bäder - Solar

- Moderne Heizungsanlagen
- Altersgerechte Bäder
- Energieberater
- Kundendienst
- Moderne Bäder
- Solaranlagen

Telefon 06834 / 95 34 34
Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm
www.heizung-sauer-scherer.de

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1

**BADELIX
VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**
☎ 06898-370364 ☎ 0163-3331602

Dieter Pohl
Bedachungen G m b H
Zimmer- und Dachdeckermeister
Carl-Benz-Str. 8 66773 Schwalbach
Tel. 0 68 31 / 5 97 94 Privat: 0 68 34 / 5 16 87

**Ausführung von Steildach-,
Flachdach- + Fassadenarbeiten**

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13
Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

F. KONRAD MÜLLER
Heizung • Sanitär • Klima

Inh. Mike Müller
☎ +49 (0) 6831 123872
☎ +49 (0) 173 1359655
www.konrad-mueller-heizung.de
Heizung • Sanitär • Klima

**Schreinerei
Hoffmann, Roland** HR

Fenster - Türen - Haustüren
Möbel nach Maß
Bodenschleiferei und Parkett

Bachtalstraße 352 66773 Schwalbach
Tel. 0 68 34 / 57 92 36
Fax 0 68 34 / 57 92 37

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?

Weyland

Garten- & Landschaftsbau
Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!
Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

Meine Küche einladend schön

PORTAS Die bequeme und um-weltschonende Art ihre Küche in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. Tolle Optik und Pflegeleichtigkeit Ganz ohne Heraus-reissen und Dreck !

Lokal, zuverlässig nachhaltig, sauber und bequem
Rufen sie uns an oder besuchen sie unsere Ausstellung

PORTAS
Bous 06834 1054